

VIERNES 3
AGOSTO 2012

La Habana
Año 54 de la Revolución

EDICIÓN ÚNICA
CIERRE: 11:30 P.M.

AÑO 48
No. 183
20 ctvs

Granma



Donde
comienza
el deber,
termina la
amistad

ÓRGANO OFICIAL DEL COMITÉ CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA DE CUBA

Hoy, Cuba y los Juegos Olímpicos Londres 2012



Los resultados más relevantes en las últimas dos jornadas de los Juegos Olímpicos y la actuación hasta la fecha de la delegación cubana serán analizados hoy en la Mesa Redonda, que transmitirán Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba a las 6:30 p.m.

El Canal Educativo retransmitirá este programa al final de su emisión del día.

Más información en las páginas 14 y 15

CUBA COMPITE HOY EN:

- Atletismo:** Carlos Véliz, 5:00 a.m., lanzamiento de la bala, preliminares y final; Yargelis Savigne, Dailenys Alcántara y Josleidy Ribalta, 5:25 a.m., triple salto, clasificatoria; Omar Cisneros y Amaury Valle, 6:15 a.m., 400 m con vallas, preliminares; Roberto Janet, 6:20 a.m., lanzamiento del martillo, eliminatorias; Yaimé Pérez, Yarelis Barrios y Denia Caballero, 2:10 p.m., lanzamiento del disco, preliminares
- Boxeo:** Robeisy Ramírez (52 kg), 5:00 p.m., eliminatorias
- Ciclismo:** Lisandra Guerra (keirin), 11:00 a.m., clasificatoria y final
- Judo:** Oscar Brayson (+100 kg), 4:44 a.m.; Idalis Ortiz (+78), 6:29 a.m.; eliminatorias y final
- Remos:** Ángel Fournier, 4:30 a.m., single scull, final B (7-12do. lugar)
- Tiro deportivo:** Leuris Pupo, 7:10 a.m., pistola rápida a 25 m, clasificatoria y final
- Levantamiento de pesas:** Yoelmis Hernández (85 kg), 2:00 p.m., eliminatorias y final

3

IDENTIFICAN EN ARGENTINA LOS RESTOS DE UN REVOLUCIONARIO CUBANO ASESINADO POR LA OPERACIÓN CÓNDOR

4

PARA IMPORTAR SE DEBE CONCILIAR CON LA INDUSTRIA NACIONAL

5

INDOLENCIA "POR RACIMOS"

7

COMENTARIO DE SÁNCHEZ-PARODI

8

TRES MIL RÉCORDS DE TEMPERATURA EN EE.UU.

9

LA GRAN MURALLA CHINA

10 y 11



HOY, SIETE OPINIONES

12

GORE VIDAL, UN INTELLECTUAL INCÓMODO

13

CONTRA MALAS INTERPRETACIONES

16

UN BARRIO ILEGAL DEBAJO DE LA LÍNEA DE 110 MIL VOLTIOS

Arrestan a nominada presidencial del Partido Verde estadounidense

FILADELFIA.—La nominada a la presidencia de Estados Unidos por el Partido Verde Jill Stein y su compañera de campaña fueron arrestadas luego de manifestarse frente a un banco en Filadelfia en contra de las ejecuciones hipotecarias.



Los arrestos se dieron luego de que unos 50 seguidores del partido montaron una protesta el miércoles en contra de Fannie Mae, el prestamista hipotecario patrocinado por el gobierno.

Algunos intentaron llegar a las oficinas de Fannie Mae en el centro de la ciudad mediante un banco adyacente. Cuando se les negó el acceso al edificio de oficinas, se sentaron afuera en protesta.

Stein y Cheri Honkala, activista de Filadelfia y compañera de fórmula de Stein, están entre las cinco personas arrestadas. Según la policía, enfrentarán cargos por allanamiento desafiante.

Entre los manifestantes se encontraban varios residentes que tienen problemas para preservar sus viviendas. Dos se reunieron con funcionarios de Fannie Mae.

Stein es médica egresada de Harvard. Su programa político contempla crear economías locales sustentables y reducir el poder corporativo en la política. (AP)

La inmigración ilegal es un gran negocio para prisiones en EE.UU.

MIAMI.—Estados Unidos está encerrando más inmigrantes irregulares que nunca y eso ha generado un negocio lucrativo para las mayores empresas privadas de reclusorios.

La agencia AP descubrió que esas compañías han gastado decenas de millones de dólares en cabildos para influir en los legisladores y han aportado generosamente a sus campañas electorales.

El costo para el erario llegará este año a 2 000 millones de dólares y en los próximos años las empresas calculan que recibirán aún mucho más dinero gracias a los planes gubernamentales para albergar a los 400 mil inmigrantes ilegales detenidos anualmente.

Tras una década de expansión, el sistema privado que regenta centros de detención va desde un suburbio de Denver a la zona industrial adyacente al aeropuerto de Newark. El sistema es en su mayoría controlado solamente por tres empresas.

En el 2011, casi la mitad de las camas en el sistema de detenciones civiles estaban en centros privados con escasa supervisión federal, frente al 10 % hace una década.

Las empresas recibieron, además, fondos de filiales que imparten cuidados médicos y transporte. Tienen encerrados más inmigrantes ilegales hallados culpables de delitos federales en su sistema de reclusorios privados.

La bonanza financiera, que sacó casi de la bancarrota a varias de esas empresas, ocurrió pese a que los funcionarios federales reconocieron que la privatización no es necesariamente más barata.

Los gigantes del sector —Corrections Corporation of America, The GEO Group y Management and Training Corp.— han gastado por lo menos 45 millones en donaciones electorales y cabildos en la última década, descubrió AP.

Tormenta tropical Ernesto avanza hacia el Caribe oriental

Orfilio Peláez

La tormenta tropical Ernesto, quinta de la presente temporada ciclónica, debe mantener durante el día de hoy un rumbo próximo al oeste, para dejar atrás la porción sur de las Antillas Menores, e internarse en las aguas del mar Caribe oriental.

Surgido como depresión tropical el pasado miércoles, este sistema se moverá en un entorno no muy favorable a su desarrollo en las próximas 24 a 48 horas, pero a medida que se acerque al Caribe occidental puede encontrar condiciones más propicias y fortalecerse, pudiendo alcanzar incluso la categoría de huracán.

Como señala el doctor José Rubiera, jefe del Centro de Pronósticos del Instituto de Meteorología, por el momento los modelos sugieren que la presencia de las altas presiones extendidas en forma de cuña sobre buena parte de nuestro entorno geográfico, hará que Ernesto no gane en latitud y pase bien al sur de

los territorios de Puerto Rico, República Dominicana y Haití.

A las seis de la tarde de ayer, el centro de la tormenta tropical fue localizado a unos 465 kilómetros al este de la isla de Santa Lucía, grupo sur de las Antillas Menores, con vientos máximos sostenidos de 85 kilómetros por hora, y una presión central de 1 006 hectopascal.



Tu servicio de salud es gratuito, pero, ¿cuánto cuesta?

2do. NIVEL DE ATENCIÓN- HOSPITALES

Consulta hospital general	42,03 pesos
Un día paciente hospital general	131,68 pesos
Terapia intensiva hospital general (un día paciente grave adulto)	788,45 pesos
Un día atención paciente quemado	684,68 pesos
Colesterol	13,94 pesos
Prueba de Mantoux	15,94 pesos
Fondo de ojo	15,52 pesos
Curas vaginales	12,96 pesos
Exudado vaginal simple	10,30 pesos
Gram de cuello	108,16 pesos
Cirugía histerectomía total	464,08 pesos
Ligadura quirúrgica de trompas	482,24 pesos
Exámenes neurológicos sensoriales completos	113,92 pesos
Exudado ótico con cultivo	19,87 pesos
Análisis parasitológico (en heces fecales)	7,25 pesos
Bilirrubina	14,50 pesos
Gota gruesa	38,42 pesos
Colocar yeso en fractura de miembros	104,03 pesos
Lavado gástrico (excluye medicamento)	13,45 pesos
Broncoscopia y extracción de cuerpo extraño	121,36 pesos
Medulograma (estudio citomorfológico d/médula y sangre periférica)	57,79 pesos

CENTRO DE INGENIERÍA GENÉTICA Y BIOTECNOLOGÍA DE CAMAGÜEY

Cumple contratos por tres millones de dosis de vacunas

Miguel Febles Hernández

Al cerrar el primer semestre del presente año, el Centro de Ingeniería Genética y Biotecnología (CIGB), de Camagüey, cumplió sus principales contratos de exportaciones, con la producción y comercialización de tres millones de dosis de vacunas pactadas con los clientes.

Eulogio Pimentel Vázquez, director de la institución, explicó que tales resultados dan continuidad a la favorable gestión investigativa, productiva y comercial del año precedente, no solo en la creación de valores científicos, sino también en el orden financiero por la facturación de productos biotecnológicos.



La vacuna Gavac constituye hoy el producto líder del centro científico camagüeyano.

FOTO: RODOLFO BLANCO CUÉ

Tras reconocer el sentido de pertenencia, consagración y motivación de los 112 trabajadores del centro, el destacado investigador aseguró que esa es la causa fundamental por la cual el CIGB se ha convertido en uno de los primeros sectores exportadores de bienes de la provincia.

"El 2011 fue un año de éxitos para la institución: multiplicamos por tres los niveles productivos y las ventas, el 90 % de las cuales estuvo asociado a las exportaciones de la vacuna recombinante para el control de la garrapata en el ganado bovino (Gavac) a cuatro países de nuestra región geográfica", dijo.

De probada eficacia en la eliminación del ácaro que provoca enfermedades hemoparasitarias en las reses, el uso del antígeno significa también un importante aporte en la sustitución de importaciones de garrapaticidas, con elevados precios en el mercado internacional.

Pimentel Vázquez subrayó que ello ha sido posible gracias a los esfuerzos realizados para cerrar el ciclo de investigación-desarrollo-producción-comercialización, lo que permitió culminar el año con favorables índices de rentabilidad y una elevada productividad por hombre.

En cuanto al quehacer investigativo, informó que a finales del año pasado comenzó el ensayo clínico, en Fase II, de un candidato vacunal para la terapia del cáncer de próstata, y se encuentran en etapa de desarrollo tecnológico otros tres proyectos que constituirán la futura cantera de nuevos fondos exportables.

Acometen obras para eliminación de inundaciones en San Pedrito

Eduardo Palomares Calderón

SANTIAGO DE CUBA.— Considerada entre las principales acciones destinadas a transformar la problemática socio económica afrontada en la barriada santiaguera de San Pedrito, la rectificación del cauce del Río Yarayó reporta ya la ejecución de más de 120 mil metros cúbicos de movimiento de tierra.

Dentro del programa de reordenamiento integral que tiene lugar en la zona, la obra está dirigida a elevar la capacidad de evacuación de las aguas vertidas al mar, pues su reducción por la acumulación de desechos sólidos y la falta de mantenimiento, constituye la causa fundamental de las inundaciones que ante intensas lluvias afectan a industrias y viviendas.

En esta primera etapa los trabajos comprenden alrededor de un kilómetro de longitud del río, donde los 12 o 16 metros de ancho que presenta el tramo final, se ampliarán de 30 a 40 metros, señaló el ingeniero Gerardo Ginarte Sánchez, subdelegado de inversiones del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRA), en la provincia.

Fuerzas de la Empresa Constructora de Obras de Ingeniería No.24, de Santiago de Cuba, acometen las labores mediante el empleo de retroexcavadoras, cargadores y camiones, apoyadas por una retroexcavadora traída especialmente desde Moa, Holguín, cuyo cubo de faena posee cuatro metros cúbicos de capacidad.

Sedimento, maleza y los más variados objetos, entre los que se incluyen losas de hormigón, han sido extraídos junto a piedras y tierra, en jornadas de doble turno que han posibilitado un notable adelanto del plan correspondiente al presente año,



Entre 30 y 40 metros será ampliado el ancho del tramo que vierte a la bahía. FOTO DEL AUTOR

y un sustancial saneamiento de todo el entorno.

Aun cuando el mayor impacto significativo se prevé con las acciones concebidas entre finales del próximo año e inicios del 2014, debe significarse que ya las últimas lluvias intensas, que seguramente seis meses atrás habrían provocado inundaciones, apenas se hicieron sentir.

El ingeniero Ginarte Sánchez adelantó que la solución definitiva incluye la canalización y un nuevo trazado de la desembocadura del Río Yarayó, la construcción de dos puentes ferroviarios, el drenaje pluvial y alcantarillado de San Pedrito y zonas aledañas, y la ejecución del sifón que recuperará el sistema colector de residuales.

Basada en diseños de la Empresa de Proyectos No.15, del territorio y el propio INRH, la millonaria inversión está compatibilizada con el reordenamiento urbanístico que tiene lugar en la zona, el desarrollo futuro del puerto y el ferrocarril, y la preservación del medio ambiente, mediante la reducción de la carga contaminante que recibe la bahía.

Atractivas opciones en el Museo Nacional de Historia Natural

Orfilio Peláez

Como parte de su programación especial de verano, el Museo Nacional de Historia Natural (MNHN), sito en Obispo número 61, en la capitalina Plaza de Armas, exhibe hasta el 12 de agosto una exposición sobre los Juegos Olímpicos de Londres 2012.

En diez atractivos paneles, se muestran imágenes de las instalaciones construidas para la celebración del más importante evento del deporte mundial, además de presentarse un documental que evidencia el cuidado por la conservación del medio ambiente durante la edificación de las obras.

Regla Balmori, especialista en comunicación de la entidad perteneciente al Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, informó a **Granma** que el venidero jueves 9 y durante los días 16 y 23 del mes en curso, el MNHN organizará, al precio de cinco pesos, la excursión Bahía-Habana, a fin de proponer un acercamiento a la historia evolutiva del entorno natural, desde hace millones de años hasta nuestros días.

Los interesados pueden inscribirse en la propia instalación antes o al momento de iniciarse el periplo, que comprende un recorrido por la Avenida del Puerto, entre el Muelle de Caballería y la Fortaleza de la Punta.

el español nuestro



María Luisa García

Estadio, del latín *stadium*, y este del griego, significa "recinto con gradas para los espectadores, destinado a competiciones deportivas", "lugar público de 125 pasos geométricos, que servía para ejercitar los caballos en la carrera. También sirvió antiguamente para ejercitarse los hombres en las carreras y en la lucha", "etapa o fase de un proceso, desarrollo o transformación". En Medicina, da nombre al "periodo, especialmente uno de los tres que se observan en cada acceso de fiebre intermitente".

Identificados los restos mortales del mártir Crescencio Galañena

Los restos mortales de una de las víctimas cubanas de la Operación Cóndor, asesinada por la dictadura militar que imperó en Argentina de 1976 a 1983, fueron identificados. Se trata del joven revolucionario Crescencio Nicomedes Galañena Hernández.

Una ampliación de lo relacionado con estos hechos se ofrece en esta entrevista de la periodista Rosa Miriam Elizalde



Entrevista con José Luis Méndez Méndez, investigador cubano

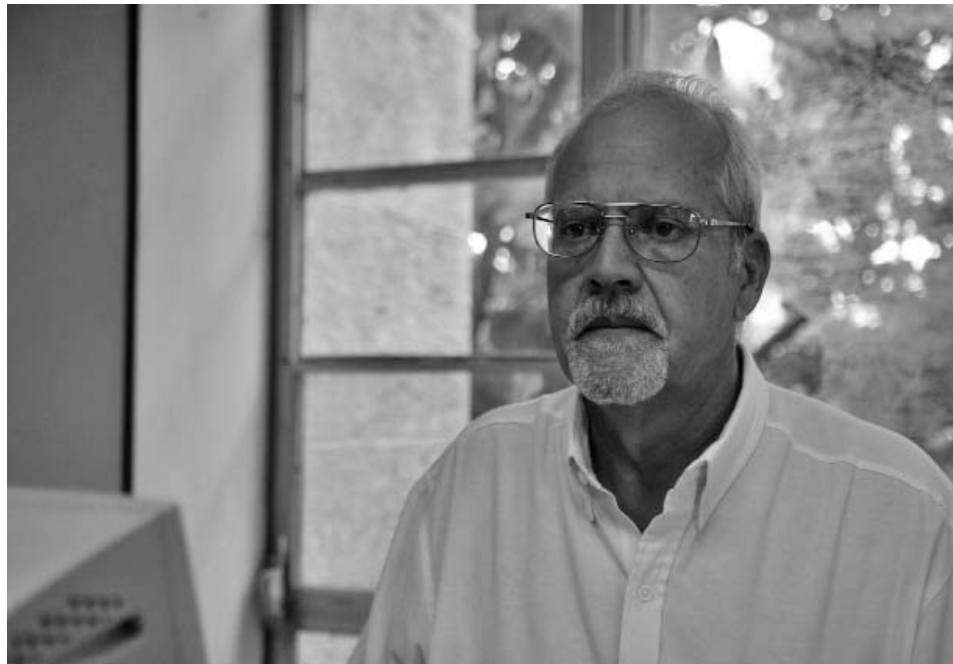
ROSA MIRIAM ELIZALDE

EL EQUIPO ARGENTINO de Antropología Forense (EAAF) confirmó este miércoles a medios de prensa que había encontrado los restos del diplomático cubano Crescencio Nicomedes Galañena Hernández, secuestrado en Buenos Aires el 9 de agosto de 1976 por la dictadura militar. Los restos de Galañena y otros dos aún por identificar fueron hallados en un predio cercano al aeródromo de San Fernando, en las afueras de la capital bonaerense.

¿Quién era Galañena? ¿En qué circunstancias desaparecieron él y su compañero Jesús Cejas Arias? ¿Qué investigaciones facilitaron este hallazgo?, con estas y otras interrogantes conversamos con José Luis Méndez Méndez, investigador y representante legal de la familia de los dos cubanos ante las autoridades argentinas. Méndez Méndez es también el autor de **Bajo las alas del Cóndor** y **La Operación Cóndor contra Cuba**, dos referencias obligadas para acercarse a la historia de las operaciones de las dictaduras latinoamericanas al amparo de Washington en la década de los 70 del siglo pasado.

—¿En qué circunstancias fueron secuestrados Galañena y Cejas?

—Eran dos jóvenes diplomáticos cubanos llegados a la embajada de Cuba en Argentina el 18 de agosto de 1975: Galañena tenía 26 años, y Cejas, 22. El 9 de agosto de 1976 cuando se dirigían a sus viviendas fueron interceptados por un grupo de tarea de la dictadura argentina, sometidos no obstante la tenaz resistencia que ofrecieron y llevados al centro clandestino de detención, tortura y exterminio de la Operación



Cóndor en Buenos Aires, llamado Automotores Orletti, desde entonces, ambos estaban desaparecidos.

—¿Por qué se pudo probar que ambos estuvieron en Automotores Orletti?

—Un sobreviviente argentino llamado José Luis Bertazzo conoció por medio de dos jóvenes chilenos, que estaban recluidos en Orletti, que los cubanos habían estado allí. También el 19 de julio del 2004 el represor chileno Manuel Contreras Sepúlveda me lo confirmó en una conversación que sostuvimos en Santiago de Chile, en la que comentó que habían sido interrogados por el terrorista de origen cubano Guillermo Novo Sampoll.

—¿Qué vínculos tuvo la CIA en esta operación?

—Esa agencia desclasificó un do-

cumento secreto, donde se afirma que los chilenos que te mencioné habían estado en Orletti. Un represor argentino me confirmó en Paraguay que la CIA recibía los resultados de los interrogatorios hechos en Orletti a los argentinos, uruguayos y chilenos llevados allí. Sesenta y cinco de ellos fueron desaparecidos.

—Usted personalmente estuvo involucrado en la búsqueda de los restos de los cubanos desde el 2004, según ha documentado en sus libros, y estuvo incluso excavando junto con autoridades argentinas, a dos kilómetros del lugar del hallazgo. ¿Cómo llegó hasta San Fernando?

—La pista de San Fernando la seguimos a partir de un comentario aparecido en un libro publicado por dos periodistas norteamericanos, que

afirmaban que los cuerpos de los dos diplomáticos cubanos habían sido colocados en tanques de 55 galones en el canal de San Fernando, en cementados. En el 2009 participé en la búsqueda en ese lugar con buzos argentinos de la Prefectura Naval. Las autoridades argentinas participaron activamente en apoyo a esta búsqueda. Desde el 2005 seguimos varias pistas, pero confiábamos en que la respuesta estaba en San Fernando, de la manera que ahora se ha afirmado.

—¿Quiénes son los represores que se asocian ahora a las noticias vinculadas a la identificación de Galañena?

—Durante el año 2010 y el 2011 se juzgó a varios represores por la Causa de Automotores Orletti, y allí estaban varios de los torturadores. Se juzgaron 65 crímenes de lesa humanidad, fueron sentenciados y ratificadas las condenas. Ahora está en curso otra causa que procesará a otros represores por delitos ocurridos en Automotores Orletti. El caso del asesinato de los cubanos fue parte del juicio y por ese motivo también fueron sentenciados.

—Identificados los restos de Galañena, ¿qué procede ahora?

—Después de la identificación rigurosa hecha por los forenses argentinos y las diligencias del sistema judicial a distintas instancias, aprecio que se informará oficialmente al Gobierno de Cuba y se inicien los trámites para la repatriación de los restos.

—¿Hay posibilidades de encontrar también a Cejas?

—La búsqueda de Cejas continúa, tanto la histórica como la forense, y tenemos esperanzas de que se encontrará.

Las empresas deben jugar su papel

IVETTE FERNÁNDEZ SOSA

UNO DE LOS factores que repercute en el cumplimiento de los planes productivos tiene que ver, en no pocos casos, con la llegada oportuna de la materia prima al país. Aunque en Cuba se han venido tomando medidas para ganar organización en ese ámbito, aún persisten desajustes en las importaciones de los insumos.

Deficiencias en los contratos donde no se especifican los plazos de entrega o la calidad, irregularidades en la conciliación de las demandas que realizan los organismos, y el poco margen de tiempo que deja la elaboración y aprobación del plan de la economía para la contratación de las importaciones, son algunos de los escollos que todavía subsisten. Superarlos, constituye base esencial del desempeño empresarial satisfactorio. A propósito, Antonio Carricarte, viceministro de Comercio Exterior, declaró a **Granma** algunas de las medidas que se llevan a cabo para elevar la gestión en lo que atañe a las importaciones.

—¿Qué acciones realiza el Ministerio de Comercio Exterior e Inversión Extranjera (MINCEX) para garantizar la llegada temprana de las importaciones, sobre todo de aquellas contenidas en el plan?

“Lo primero que se debe decir es que esto no es un problema resuelto. Estamos trabajando para garantizar el arribo oportuno de todas las materias primas o productos terminados, pero hay muchos problemas, que de una manera u otra obstaculizan la llegada a tiempo de estos recursos. En algunos casos tiene que ver con los dilatados procesos de aprobación de solución de problemas financieros. Son asuntos donde hay que buscar mayor rigor, disciplina y agilidad.

“En la esfera normativa también estamos trabajando, porque hay disposiciones de los organismos que no están vincula-

das con ninguna regulación de nuestro Ministerio. Se está analizando el reglamento de las importaciones y las exportaciones, y estamos tratando de simplificar muchas cosas en ese sentido”.

Para ganar eficiencia, ahondó, primero hubo un reordenamiento del comercio exterior, donde se buscó que las empresas importadoras se especializaran. Esto se hizo, también, para elevar el poder de negociación y la capacitación, entre otros aspectos. Su implementación lleva un tiempo determinado, pero desde el punto de vista organizativo se ha logrado una especialización mayor en estas entidades.

CONCENTRAR PARA ORGANIZAR

Un elemento destacado por el Viceministro es que se está trabajando en la concentración de la importación de los productos principales de uso difundido: pinturas, metales, papeles, maderas, neumáticos, baterías, motores, a los que se sumarán otros renglones. “Este año ese proceso entrañó complejidades, porque se hacía por primera vez y había desconocimiento por parte de los organismos de la demanda total. Las entidades importadoras no estaban completamente preparadas”, reconoció.

“Ahora queremos acercarnos a una mayor responsabilidad empresarial, para lo cual hay que conocer el mercado cubano. Es preciso crear los mecanismos para, incluso —y ese es el reto principal— vincular el comercio exterior al aseguramiento del plan, a mediano plazo, de la economía. Por ello hay que analizar cómo podrían prepararse con anticipación, y firmar contratos de mayor plazo; cómo buscar suministradores que nos puedan asegurar esos insumos de manera que tampoco estemos atados a un solo proveedor. Tienen que existir opciones para, sin variar la calidad, lograr suministros de varios mercados.

“La concentración debe ser un proceso



Antonio Carricarte, viceministro del MINCEX.

FOTO: YORDANKA ALMAGUER

que vaya perfeccionándose para, al final, derivar en el establecimiento y consolidación de un mercado mayorista en el país. No es posible que ante cada necesidad puntual, a veces imprevisible, haya que salir a comprar al exterior. La importación requiere de un tiempo de preparación y en todo el proceso, desde que se hace la solicitud hasta que el producto llega, transcurren no menos de tres meses. Lo que hay que hacer es adelantarse y crear reservas o inventarios operacionales que permitan que la economía no esté atada a una importación de última hora. Tenemos que lograr un abastecimiento estable por esta vía.

“También hacemos énfasis en el perfeccionamiento de los comités de compra, de manera que protejan la producción nacional, en primer lugar. Es fundamental aprovechar todo lo que podamos hacer en el país.

“Igualmente, debe fortalecerse el papel

que le corresponde desempeñar al Centro de Promoción del Comercio Exterior y la Inversión Extranjera, en lo referente a los estudios de coyuntura, de mercado, para que puedan ayudar a nuestras empresas”.

—¿Cuánto podría ayudar a este propósito que se perfeccionaran las relaciones contractuales?

“Hemos analizado también, a partir de las deficiencias e insuficiencias que se han visto en el comercio exterior, las cláusulas que nos protegen y que deben estar incluidas en nuestros contratos, sobre todo las de calidad y reclamación. Se debe trabajar con proveedores que tengan certificada esa calidad y con autoridades nacionales que permitan que las inspecciones tengan un nivel de credibilidad, se trata de cláusulas que den margen a la reclamación ante algún problema.

“Los contratos tienen que asegurar el cumplimiento del plan y las empresas de la economía interna tienen que fortalecerse para la discusión con las entidades de comercio exterior, y que en los contratos quede la obligación de traer las cosas que se necesitan, a tiempo”.

—¿Y en cuanto a la planificación?

“El proceso de planificación del comercio exterior tiene que ayudarnos también a resolver los problemas mencionados. Para planificar mejor debe haber un conocimiento previo de la demanda. En las importaciones no se puede incluir nada que no se haya conciliado con la industria nacional. Cuando se constate que la producción nacional no cubre la demanda, habrá que importar”, reiteró.

“Es cierto que todavía la conciliación es imperfecta, hay que insistir en que sea rigurosa, que tenga una base contractual y se haga de manera consciente. La industria, al igual que la empresa comercial, tiene que prepararse para estudiar el mercado. No queda otra alternativa: las empresas tienen que jugar su papel”.



FOTO: OTMARO RODRÍGUEZ

JOSÉ A. DE LA OSA

CONSUMIR “más medicamentos” no es siempre sinónimo de “más salud”, puso de relieve la doctora Midsay López Leyte, especialista en Farmacología, al valorar el contexto social en el que nos encontramos, donde la pirámide poblacional expresa un acelerado ritmo de envejecimiento —el 17,9 % de los cubanos son mayores de 60 años— y la expectativa de vida ronda los 78.

Recordemos que las enfermedades crónicas no transmisibles constituyen las causas fundamentales de muerte, de ingresos hospitalarios y de discapacidad,

Medicamentos en la tercera edad

entre ellas las del corazón, los tumores malignos, las cerebrovasculares, la diabetes mellitus, las respiratorias, la cirrosis hepática y la afección renal crónica.

Un lugar destacado en esa lista lo ocupa también la hipertensión arterial, que se sitúa en el primer lugar de las atenciones de urgencia.

No sorprende por ello que en nuestro país el consumo de fármacos en la llamada tercera edad sea como promedio de cuatro a ocho medicamentos por persona, según investigaciones recientes, lo que es calificado por los expertos como polimedicación, así denominada la administración a un paciente de cuatro o más fármacos de forma simultánea.

Agréguese que un 11 % de nuestros ancianos viven solos o con otros ancianos, por lo que es fácil comprender que pueden ocurrir confusiones entre fármacos, así como olvidos que ocasionen incumplimientos en los tratamientos y contribuyan a su ineficacia. Si tenemos en cuenta también que esta población es proclive a la automedicación, ello agrava las consecuencias de la polimedicación.

La doctora López Leyte, quien se desempeña en la Dirección Nacional de Medicamentos y Tecnologías Médicas del Ministerio de Salud Pública, considera que es necesario adoptar medidas para minimizar las con-

secuencias negativas de la polifarmacia, y citó entre ellas la reevaluación periódica de los tratamientos farmacológicos, a fin de retirar los que ya no sean necesarios y, al mismo tiempo, evitar el empleo de fármacos potencialmente inapropiados.

Planteó que el paciente anciano posee características fisiológicas que pueden alterar la respuesta a los medicamentos y generar, por ejemplo, alteraciones en la absorción de las sustancias administradas por vía oral.

Otros procesos naturales como el metabolismo y la eliminación se hallan disminuidos, lo que favorece la acumulación de los medicamentos en el organismo y se incrementen así las posibilidades de toxicidad y efectos adversos.

¿Dónde situar entonces las fronteras entre el buen uso y el abuso de medicamentos en el adulto mayor? El buen uso: en seguir al pie de la letra las indicaciones médicas; el abuso, viene dado por la administración inadecuada en la cantidad de medicamentos o en las dosis.

Es importante también que no se administren fármacos inespecíficos para síntomas más inespecíficos aún. A veces una simple reducción de la dosis, o un consejo sobre el estilo de vida, son suficientes para lograr la mejoría de algún trastorno.



Mientras aparecen las soluciones, considerables volúmenes del rubro “escuchan el cuento” y se descomponen. FOTOS: YAIMÍ RAVELO

CONSIDERABLES VOLÚMENES DE PLÁTANOS SE PIERDEN... EN TANTO SE COSECHA

Indolencia “por racimos”

SHEYLA DELGADO GUERRA

RACIMOS DE PLÁTANO vianda echándose a perder en el campo, camiones cargados del cultivo pudriéndose en naves, muchas inquietudes y pocas soluciones... Fue ese el panorama que encontró **Granma** en un recorrido reciente por Güira de Melena, municipio de la occidental provincia de Artemisa.

“Para quien se pasa todo un año atendiendo los platanales, duele ver cómo se pierde la cosecha, y peor aún, la indiferencia y la poca gestión cuando se trata de comida para la gente”, dice Paulo Orlando Pérez Guzmán, presidente de la Cooperativa de Crédito y Servicios (CCS) Frank País, una de las más afectadas en este sentido.

Lo más preocupante es que desde enero varias formas productivas del municipio, uno de los mayores productores de viandas en el país, venían alertando la situación.

Tras la Unidad Empresarial de Base (UEB) Comercializadora de esos productos, de la Empresa Agropecuaria Güira de Melena, haberle contratado en enero de este año a la base productiva 1 432 toneladas del rubro para julio, al momento de conciliar la demanda con la Empresa Territorial Comercializadora de Productos Agropecuarios (ETCPA) —perteneciente al Ministerio de Comercio Interior (MINCIN)— esta solo le contrató 900 toneladas.

Desde esa fecha, la UEB advirtió a la Unión de Acopio sobre la existencia de 532 toneladas del genérico contratadas a los productores que no fueron aceptadas por la ETCPA. Pero no fue hasta junio que se presentó en la entidad un funcionario de Acopio, sin dar una solución clara y efectiva de las cantidades que recibirían ni de los posibles destinos del plátano “fuera de papeles” con el MINCIN, subraya el director de la unidad empresarial de base, Herminio Ravelo.

El caso es que, supuestamente, la empresa perteneciente al Comercio Interior concertó en la firma contractual 900 toneladas por ser esa la demanda identificada, sin embargo, en los dos primeros meses del periodo óptimo de cosecha del plátano vianda (de junio a septiembre) el producto estaba en déficit en no pocos mercados agropecuarios estatales de la capital.

En un contacto con este diario, el delegado provincial de la Agricultura en Artemisa, Renán Barreras, afirmó que se ha recibido más producción de la contratada, procedente de la cooperativa Frank País, la cual —reconoció— destaca por su eficiencia.

Y entonces, si se compró más de lo acordado en el contrato, ¿cómo se justifican tantas pérdidas? ¿Qué se va a hacer con el plátano que se madura, se agrieta o se pudre ahora? No hay que esperar a una reunión para analizar las causas, cuando ya el producto se haya descompuesto sin llegar a su destinatario final: la población.

Como subrayó en diálogo con **Granma** el primer secretario del Partido en el municipio, Rolando Fregio, más que “caerle atrás” a los culpables, se requiere solventar el problema porque un platanal no es una fábrica de bloques.

DE LOS “QUIÉNES”, LOS “PORQUÉS”... Y LOS “NADA TODAVÍA”

Además de contratar “números” por debajo del potencial productivo y de las demandas de un mercado a todas luces insatisfecho, las lluvias prolongadas en meses anteriores y las altas temperaturas adelantaron la cosecha de la vianda, siendo estas condiciones meteorológicas las más perjudiciales, explicó Orestes Hernández, director de Técnica y Desarrollo de la Empresa Agropecuaria Güira de Melena.

Tema este que pone sobre la “mesa” una reflexión: ¿por qué no se prevé que en cultivos de duración poscosecha muy perecedera, como el plátano y la cebolla blanca, se tenga flexibilidad —definida previamente en las cláusulas contractuales, sin lugar a las ilegalidades— para comercializarlos antes de lo previsto cuando se adelante su ciclo por razones como estas?

Según explicó el presidente de la CCS referida, el plan de entrega para julio era de 86 toneladas, y debido a la influencia de las mencionadas condiciones meteorológicas, obtuvieron el doble. Y aclaró que el abarrotamiento de plátano está en las naves, no en los mercados... pues no puede hablarse de una superproducción, sino de un adelanto de la cosecha sobre el cual las entidades pertinentes fueron alertadas y, sin embargo, no se prepararon debidamente. Así, unas 30 toneladas se echaron a perder en el

campo, mientras muchas familias pudieron haberlas aprovechado.

El mal pudo ser peor, comenta Pérez Guzmán, de no ser porque la UEB Comercializadora aceptó recibir por adelantado parte de la cifra contratada para el actual mes. “No obstante, agosto ‘pinta’ con el mismo semblante”, lamenta el campesino mientras observa los racimos de plátano cuarteados o podridos.

Desde inicios de julio, la Frank País —una de las cooperativas con resultados estables y ascendentes a nivel nacional, que solo por ventas directas al Turismo ha ingresado más de un millón y medio de pesos hasta ahora—, ha insistido en que urge buscar una alternativa eficaz, algo en lo que todos están de acuerdo pero, en la práctica, se hace poco todavía... (aunque al parecer, momentos antes de la publicación de este trabajo, se dieron algunos pasos).

EL LABERINTO DEL PLÁTANO

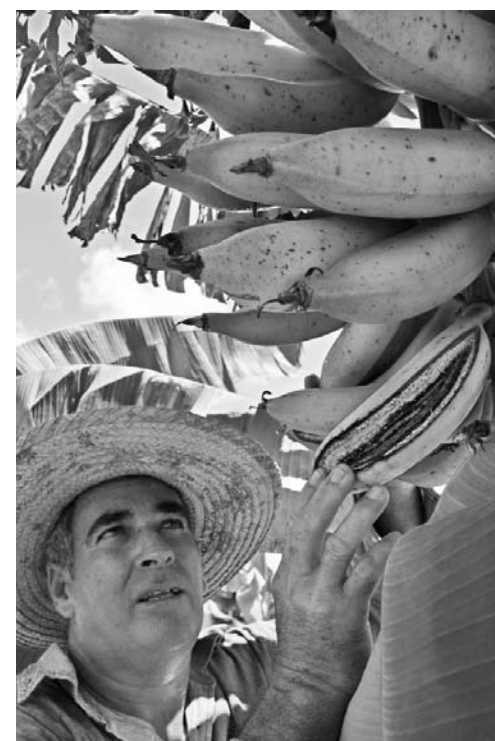
El “ambiente” que afecta a la cooperativa Frank País podría parecer un caso aislado, pero no es así. Otras cooperativas pasaron por similar escenario, aun cuando lograron “salvar” a última hora sus producciones.

Vale decir que no es de estreno esta “película”: en el 2010, por ejemplo, debido a prácticamente las mismas causas, en el plátano se reportó una pérdida superior a los cuatro millones de pesos al término de diciembre.

La mayor dificultad radica en que cada año parecen olvidarse los errores del calendario anterior y es como si empezáramos de nuevo a aprender de agricultura... y, sobre todo, de comercialización.

Eduardo Tabares, campesino que dirige las faenas agrícolas en la finca Santa Ana —propiedad de su papá y asociada a la CCS aludida— aboga porque se le dé mayor autonomía a la cooperativa para la comercialización de sus productos, sin tantos intermediarios en la cadena, con lo que se facilitaría la capacidad de gestión.

Informaciones ofrecidas en el recién concluido Periodo Ordinario de Sesiones de la Asamblea Nacional del Poder Popular, adelantaron particularidades sobre una nueva estrategia de comercialización de productos agropecuarios para las provincias de La Habana, Artemisa y Mayabeque, como



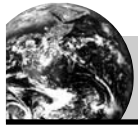
Cuando se demora en recoger el plátano del campo, enseguida se agrieta o se pudre en el racimo, explica Tabares.

parte de la cual las bases productivas podrán vender libremente sus producciones, tras cumplir sus compromisos con el Estado. También —se alertó—, este instrumento jurídico tendrá que jugar con mayor seriedad su papel y ser más preciso en su elaboración.

“Nosotros estamos dispuestos a bajarle el precio al plátano, lo único que pedimos es que nos den la facilidad de darle destino a la cosecha y que la gente la aproveche antes de que se pierda. Este producto no aguanta mucho ni en el campo ni en una nave, y cuando se madura ninguna entidad quiere comprarlo. Excusas hay siempre... Durante los días feriados últimos, por ejemplo, nos dijeron que no podían recibir parte de la mercancía porque los mercados estatales no abrían en determinados horarios los días festivos, pero el campesino no tiene jornadas ferias y el pueblo come todos los días”, dice por las claras Pérez Guzmán, presidente de la CCS.

Si un productor incumple su compromiso, lógicamente se le aplican medidas... pero, ¿quién paga por la cifra del genérico que no llega a los MAE y se descompone, o por la especulación que, de cara a los consumidores, sufre un producto deficitario en su oferta?

En este sentido, la indolencia también ha dado sus “racimos” y hay que acabar de cortarlos.



hilodirecto

DÍA DE LA REVOLUCIÓN AGRARIA EN BOLIVIA

El presidente de Bolivia, Evo Morales, aprobó en Sucre, capital constitucional de Bolivia, cuatro decretos con los que se beneficiarán campesinos y movimientos sociales en el marco de la celebración del Día de la Revolución Productiva, Agraria y Comunitaria. Morales señaló que "la titulación de las tierras no solo permite la garantía de la tierra en sí, sino facilidades para la entrega de tractores, insumos para permitir el crecimiento de las actividades agrícolas y ganaderas en el país". (Telesur)

TORNADOS AFECTAN SUR DE VIETNAM



Al menos dos personas murieron y 80 resultaron heridas tras el paso de inusitados tornados por varias provincias del delta del Mekong en Vietnam. Según el Comité Nacional para el Control de Inundaciones, cerca de mil viviendas quedaron sin techo o fueron derrumbadas por los fuertes vientos y la lluvia que azotó el sur del país. Estos fenómenos siguieron en una semana a las intensas lluvias de la tormenta Vicente, en el norte, que también se hizo sentir con inundaciones y deslizamientos, bloqueos de carreteras y masivas evacuaciones. (EFE)

AUSTRALIA SUMINISTRARÁ URANIO A EMIRATOS ÁRABES UNIDOS

El ministro de Relaciones Exteriores de Australia, Bob Carr, confirmó que su país firmó un acuerdo para suministrar materiales nucleares a los Emiratos Árabes Unidos (EAU). Especificó que el pacto fue previamente acordado en Abu Dhabi con su homólogo de los EAU, jeque Abdulá bin Zayed al-Nahyán, y que las medidas de seguridad para concretarlo incluyen la manipulación sin riesgo de uranio y otros materiales, restricciones sobre una reexportación y garantías sobre su uso con fines pacíficos. Según la Asociación Mundial Nuclear, Australia no es una potencia atómica, pero es el tercer exportador mundial de uranio, detrás de Kazajistán y Canadá, y cuenta con el 23 % de las reservas totales de ese mineral. (PL)

HONDURAS: CAMPESINOS RECHAZAN DECRETO DE DESARME

Campesinos de Honduras rechazaron el decreto de desarme en el Bajo Aguán (noreste) realizado por el Congreso Nacional, que "prohíbe en el departamento de Colón la portación en lugares públicos o el transporte en vehículos de cualquier arma de fuego, aunque esté registrada". Los agricultores alegan que el decreto refuerza a los escoltas que trabajan con los terratenientes y reclaman garantías de que ellos también van a ser desarmados. Los conflictos comenzaron en Aguán desde hace tres años, con los enfrentamientos entre campesinos y los guardias privados de los latifundistas, que hasta ahora han dejado 65 campesinos fallecidos, tres en los últimos 15 días. (Telesur/AFP)

detrás de la noticia



Hillary vuelve al continente de las oportunidades

Cuando aterrizó en Dakar, Hillary Clinton tenía bien estudiado un guion que, al parecer, con algunos retoques, repetirá hasta el próximo 10 de agosto. La secretaria de Estado norteamericana volvió a África con un "equipaje" conocido: reclamaciones, compromisos y regaños.

Reapareció, preocupada, a insistir en la importancia que la política exterior de Washington le confiere al continente... e impedir, ¿a tiempo?, que el predominio de China en la región se vuelva irreversible, a pocos días de concluida la quinta conferencia ministerial del Foro de Cooperación China-África. Según el sitio digital Político, la funcionaria pretende, sin mencionar a Beijing, exhortar a los líderes africanos a que consideren cuidadosamente los proyectos propuestos por "ciertos" países extranjeros.

En Senegal —la primera parada de un periplo que también la llevará a Uganda, Kenia, Malawi, Sudáfrica y Sudán del



Sur—, la jefa de la diplomacia de Estados Unidos aseguró que su país trabajará en asociación con los Gobiernos de África subsahariana "para reforzar las instituciones democráticas, estimular el crecimiento, los intercambios y las inversiones". Señaló, asimismo, que tienen como objetivo ayudar a preservar la paz en esa área y promocionar las oportunidades y el desarrollo.

Los ajustes a su retórica no pueden

camuflar el calco de su gira del 2009, que incluyó los principales proveedores de petróleo a Estados Unidos en el continente, Nigeria y Angola, además de Kenia, Sudáfrica, República Democrática del Congo, Liberia y Cabo Verde.

Otra vez la filantropía de conejos y zanahorias, de promesas y condicionamientos: África, vengo a invertir, pero si te acoges a mis concepciones sobre democracia; traigo mi ayuda a tus graves dificultades económicas, si primero te deshaces de tus regímenes de segunda; te ofrezco seguridad, a cambio de expandir mi presencia militar en tus dominios; reciclo la amenaza del terrorismo, mientras reparto entre las transnacionales tus mercados abiertos y vulnerables, y el control de tus recursos minerales. En fin, vengo a azuzar tus problemas internos, a hurgar con un garrote en tus heridas y a satisfacer la insaciable sed de mi nación en tus inmensos pozos de petróleo. (Aida Calviac Mora)

Gran interés despierta la moringa en República Dominicana

SANTO DOMINGO, 2 de agosto.—Solo bastó con que se propagase la información de que el líder de la Revolución cubana, Fidel Castro Ruz, promueve el cultivo con fines alimenticios del árbol de la moringa, para que en República Dominicana se desatara un interés desbordado por comprobar las bondades de la planta que crece libremente en el país, refiere la agencia española EFE.

La "fiebre" local por el consumo del árbol es tal que sus ramas preñadas de flores han copado las principales avenidas de Santo Domingo donde, ofertado a 100 pesos el paquete (unos 2,5 dólares), se ha sumado a los dulces, frutas y otros múltiples artículos que habitualmente se venden en las esquinas capitalinas.

Las redes sociales, programas interactivos de radio y televisión, noticieros y hasta políticos comentan los beneficios que se atribuyen a la moringa, que llegó a la República Dominicana procedente de Jamaica.

Las propiedades de la planta fueron avaladas recientemente por el estatal Instituto de Innovación en Biotecnología e Industria (IIBI), que examinó moringa cultivada en la provincia de Puerto Plata (norte).

El IIBI confirmó lo dicho por universidades y laboratorios internacionales, que dan a la planta más propiedades nutritivas que la leche, el plátano, las carnes y la mayoría de las frutas y vegetales, entre otros alimentos.

"Esta planta, por su potencial nutricional, es un recurso de primer orden para combatir la desnutrición y múltiples patologías, como la ceguera infantil, asociada a carencias de vitaminas y elementos esenciales en la dieta", afirmó el organismo.

La Universidad Autónoma de Santo Domingo (UASD), única de carácter público en el país, desarrolla desde hace seis meses un estudio sobre la moringa cuyos resultados coteja con anteriores muestras de universidades en Japón y México.

Esas investigaciones apuntan a que el país tiene las condiciones para industrializar la moringa oleífera y así combatir problemas nutricionales en amplios segmentos de la población.



Cindy Sheehan envía mensaje a Obama para liberación de los Cinco

WASHINGTON, 2 de agosto.—La pacifista estadounidense Cindy Sheehan envió un mensaje al presidente Barack Obama en el cual exige la total liberación de los Cinco, con lo cual se une a la campaña internacional en solidaridad con los antiterroristas cubanos.

Sheehan es una activista social de reconocido prestigio mundial cuyo hijo, Casey Sheehan, soldado del ejército de Estados Unidos, murió en el 2004 en la guerra del Pentágono contra Iraq.

Me dirijo a usted sobre el caso de los Cinco cubanos. Los Cinco son antiterroristas de Cuba que vinieron a Estados Unidos para supervisar las actividades

de los terroristas reales, explica Sheehan en su misiva al mandatario.

Apelo a usted por la libertad de los Cinco basada en el hecho de que usted ha dicho y mostrado al mundo que Estados Unidos puede actuar de forma preventiva para proteger nuestra seguridad, agrega el texto.

"Me gustaría creer que usted extendería al pueblo y al Gobierno cubanos el mismo derecho de proteger a sus ciudadanos contra los actos de terrorismo", subraya.

Sheehan recordó a Obama que Estados Unidos ha entrenado y albergado terroristas reales como Orlando Bosch y Luis Posada Carriles. (PL)

Rajoy continuará con recortes a pesar de malestar popular

MADRID, 2 de agosto.—El presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, advirtió hoy que continuará con su política de recortes, consciente de que esto "no gusta a la inmensa mayoría de los ciudadanos".

Así lo reiteró el mandatario en una rueda de prensa conjunta con el primer ministro italiano, Mario Monti, quien visita España para abordar la situación económica de la eurozona y la concreta de ambos países, reporta EFE.

"Seguiremos haciendo reformas estructurales, siendo conscientes de que tenemos que tomar medidas que son muy difíciles, que no son agradables", aseguró el gobernante español.

Según Rajoy, Europa vive un momento "decisivo y capital" para el que se precisa "grandeza, fortaleza, convicción, coraje y determinación para llevar las cosas adelante".

Sin embargo, pocos españoles ven grandeza y coraje en el tajazo de 65 mil millones de euros que propinó el Ejecutivo ibérico al gasto público y que ha desatado protestas masivas en las calles.



Monti y Rajoy (a la derecha) durante la rueda de prensa conjunta. FOTO: EFE

Monti, por su parte, aprovechó su intervención en la rueda de prensa para alabar las medidas adoptadas por Rajoy, entre las que destacó la reforma laboral.

Ambos abogaron por que se concreten "cuanto antes" los mecanismos acordados en el Consejo Europeo de junio pasado para usarlos "si es necesario", en referencia a la recapitalización directa de los bancos y la intervención del Banco Central Europeo (BCE) en los mercados de deuda.

¡Yo, el comodín, vencí a Batman!

FREI BETTO

ME LLAMO James Holmes, pero pueden llamarme El Matador. Tengo 24 años. Soy el Caballero que Sale de las Tinieblas. Cuando menos se esperaba, el público atento a las aventuras de Batman vio irrumpir, en la oscuridad, la escena real de sangre y odio. Yo, El Matador, hago la diferencia.

Mi abuelo murió en la guerra de Vietnam. Era especialista en enterrar minas en los caminos de los arrozales por los que transitaban los campesinos. Mi tío afirma que, gracias a la habilidad de mi abuelo, más de 500 vietnamitas vieron sus cuerpos destrozados por minas. Y hay una foto, entre las cosas de mi padre, en la que se ven pedazos del cuerpo de un vietnamita volando por los aires.

Mi abuelo tuvo mala suerte. Al agacharse en una carretera para cavar el suelo y enterrar una mina, cayó en una trampa de varas de bambú. Un agujero de dos metros de altura. Su cuerpo fue rescatado por nuestros helicópteros. Mi tío le contó hasta 18 perforaciones. Mi abuelo mereció honras militares en su entierro en Denver.

Mi padre luchó en Iraq contra los terroristas de Sadam Husein y Bin Laden. Tuvo la suerte de regresar vivo. Trajo a casa un verdadero arsenal de guerra, dando inicio a su espantosa colección de armas. Todas legales, como otras 242 millones que circulan por los Estados Unidos.

Desde niño aprendí que un verdadero yanqui no teme matar. Y sabe dar el tiro de gracia. En mi infancia me divertía con videojuegos bélicos. Llegué incluso a ganar el campeonato de eliminación sumaria de muñequitos virtuales, al derribar 42 en menos de un minuto.

Mi hermano está incorporado a nuestras tropas en Afganistán. Y yo quedé frustrado por no haber sido elegido. Intenté negociar con la Marina e ir en lugar de él. Sería un placer matar terroristas y sus cómplices talibanes.

Cuando le conté a mi profesor que pertenecía a una familia de guerreros, y que matar a una persona me daría más placer que el sexo, él me sugirió que hiciera una terapia. Pero, incluso, lo superé: fui a estudiar neurociencia para entender la mente humana.

Buscar respuestas a preguntas que todavía hoy me inquietan. ¿Por qué hay quien se siente culpable por matar a una persona, mientras que los políticos, como el presidente Truman, que mandó lanzar las bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki, mueren con la conciencia tranquila?

Me llamo James, como James Bond, y me di licencia para matar. Me acusan de ser tímido, reservado, recluso, y hasta repulsivo. En realidad yo quise experimentar, en aquella noche del 20 de julio, la misma voluptuosidad de Charles Whitman, que en agosto de 1966 fusiló a 16 personas en la universidad de Texas; de James Hubert, que en 1984 mató a 21 en un restaurante de California; de Pat Sherrill, que en 1986 exterminó a 14 en una agencia de correos de Oklahoma; de James Pough, que segó la vida a nueve funcionarios de la General Motors, en la Florida, en junio de 1990; de George Hernnard, que en una cafetería de Texas eliminó a 23 personas, en octubre de 1991; de John Muhammad y Lee Malvo, que con sus rifles abatieron a diez en octubre del 2002, en Washington D.C.; de Cho Seung-Hui, que en abril del 2007 exterminó a 33 estudiantes y profesores en la universidad de Virginia Tech.

No soy un asesino. Asesinato es cuando se mata a uno, o a lo máximo a dos. Es matanza cuando se trata de media docena. Exterminio: una docena. Masacre: cientos. Guerra: miles.

Soy un exterminador del presente. Mi sueño es la guerra. Es legal, convierte a los matadores en héroes y mueve la industria. Este es un genuino producto de exportación Made in USA: la guerra. Protegida por las más solemnes convenciones.

Vivo en un país libre, en el que se pueden adquirir armas como quien compra pan en la esquina. No tuve la menor dificultad para obtener dos revólveres Glock calibre 40, una carabina Remington 870, un fusil Smith & Wesson AR-15, y, además, 16 mil balas, compradas por Internet.

Las doce personas que exterminé en el cine Aurora todavía no fueron suficientes para saciar mi hambre de placer. Pero estoy seguro de una cosa: aquella noche desafié y vencí a Batman.

LAS ELECCIONES DEL 2012 EN ESTADOS UNIDOS

La docena de la discordia

RAMÓN SÁNCHEZ-PARODI MONTOTO (*)

HABLEMOS HOY DE cómo se elige al presidente de Estados Unidos. Se realiza de manera indirecta mediante el sufragio de "electores" escogidos por cada estado y no por el voto directo mayoritario de los ciudadanos del país con derecho a votar.

La Constitución y las leyes electorales de Estados Unidos establecen que los estados tienen en la elección un peso proporcional a la cantidad de residentes del estado. Para elegir al presidente y al vicepresidente, cada estado selecciona un número de "electores" igual a la cantidad de representantes y senadores que el estado tiene derecho a enviar al Congreso Federal.

En la actualidad, el número total de "electores" en el país es de 538, en correspondencia con los 435 representantes y 100 senadores federales, más tres "electores", que se otorgan al Distrito de Columbia (donde radica Washington, la capital federal) al cual se le confieren los mismos derechos que a un estado. Al conjunto de "electores" de un estado se le conoce como los "votos electorales" del estado.

Los votantes en cada estado ejercen su voto para elegir no al presidente y el vicepresidente, sino a los "electores" (en el caso de las elecciones del 2012 se hará el 6 de noviembre próximo), depositándolo a favor de una boleta donde aparece la lista de personas ("electores") que se comprometen a votar por el candidato de un determinado partido a la presidencia. Esta lista es única por cada partido en cada estado y se vota "candidatura completa". Todos los estados han establecido que la lista que ha recibido la mayoría de los votos en el estado gana todos los "votos electorales". Solo hay una lista ganadora de todos los "votos electorales" en cada estado. Las excepciones son los estados de Maine y Nebraska, donde se asignan a los candidatos "votos electores" según la mayoría de votos obtenidos en los distritos congresionales y también por el total de la votación en el estado.

El conjunto de los "electores" elegidos en los 50 estados y el Distrito de Columbia constituyen el llamado Colegio Electoral, que no es una institución sino el acto formal mediante el cual los "electores" envían al Presidente del Congreso Federal una certificación de sus votos por el candidato cuya lista integraron. Cada estado reúne su Colegio Electoral el primer miércoles después del segundo martes de diciembre, y posteriormente el siguiente 6 de enero el Congreso Federal, en sesión conjunta de ambas cámaras, cuenta los "votos electorales" y da carácter formal a la elección del presidente de la nación.

Este procedimiento se ha convertido en un simple ritual, porque ya desde el mismo día de la elección en noviembre se asume que los próximos presidente y vicepresidente de la nación son aquellos que han acumulado el voto a favor de la lista de sus "electores" de un número de estados que alcancen la cifra de al menos 270 "votos electorales".

Por eso, los esfuerzos de los equipos de campaña de los aspirantes a la presidencia se concentran en ganar estados y no en la votación a nivel nacional. En teoría se puede perder la mayoría de los estados y obtener los "votos electorales" necesarios para ganar la presidencia.

Solo los partidos Demócrata y Republicano tienen las condiciones fijadas por la ley y el respaldo financiero y organizativo suficientes para poder registrarse en los cincuenta estados y aspirar a obtener el mínimo de "votos electorales" necesarios para elegir al máximo dignatario de la nación. Se necesita de una estrategia con base en la "matemática electoral" para garantizar la victoria en un número suficiente de estados.

Desde 1960, y sobre todo a partir de 1992, se ha ido produciendo paulatinamente un proceso en que en un grupo mayoritario de estados el voto de la pobla-

ción va siempre a favor del candidato del mismo partido. Son los llamados estados "sólidos" a favor de uno u otro partido. Queda una minoría de estados donde a veces se vota por el candidato demócrata y a veces por el republicano; son los llamados "estados pendulares" (*swing states*, en inglés).

Eventualmente en algunos estados sólidos concurren circunstancias diversas producto de las cuales en un estado, a pesar de tradicionalmente ser considerado sólido por un partido, se abre la posibilidad de que la elección la gane el partido contrario. Son los llamados "estados abiertos" (*open states*, en inglés).

La suma de los "pendulares" más los "abiertos" constituyen los estados del campo de batalla (*battle-ground states*, en inglés), donde se deciden las elecciones presidenciales de Estados Unidos, criterio en el cual hay consenso entre los analistas y observadores políticos, dentro y fuera de Estados Unidos.

Otro aspecto clásico de la estrategia electoral es la mecánica que incluye la identificación de los votantes; el trabajo de captación de votos; y la planificación, organización y ejecución para garantizar la concurrencia a las urnas de sus partidarios. En la nueva era de las ciencias de la computación y la informática, estas son tareas que requieren de una alta especialización y de cuantiosos recursos humanos y financieros.

Actualmente, tomando estas distintas categorías de estados y el conjunto de pronósticos de los principales medios de difusión y organizaciones políticas sobre la campaña electoral del 2012, podemos afirmar que se consideran sólidamente decididos a favor de Obama 17 estados que le aportan 216 "votos electorales". Hay 22 estados considerados sólidamente a favor de Romney que le aportan un total de 181 "votos electorales".

Con bastante certeza, hay doce estados entre "pendulares" y "abiertos". Son nueve los "pendulares": Nevada, Nuevo México, Colorado, Iowa, Missouri, Ohio, Virginia, Florida y New Hampshire. "Abiertos" hay tres: Wisconsin, Michigan y North Carolina.

Obama cuenta con ventaja en Colorado (9 "votos electorales"), Iowa (6), New México (5), y Michigan (16), para un posible total de 36 "votos electorales" adicionales. Sumándole los 216 "votos electorales" sólidos, habría llegado a 252, y necesitaría 18 para lograr la reelección.

Romney goza de ventaja en Wisconsin (10 "votos electorales"), Missouri (10) y North Carolina (15), para un total de 35 posibles, que sumados a los 181 "sólidos" representaría un gran total de 216 "votos electorales" y le faltarían 54 para conquistar la Casa Blanca.

Esta proyección infiere que el "campo de batalla" se ha reducido a cinco estados con un total de 70 "votos electorales" en los cuales cada uno de los candidatos tiene que obtener los que le faltan para ganar la elección. En estos cuatro estados la contienda parece marchar bastante pareja y en ellos Obama y Romney y sus respectivos equipos tendrán que realizar los máximos esfuerzos. Estos estados aportan los siguientes "votos electorales": Ohio (18), Florida (29), Virginia (13), Nevada (6) y New Hampshire (4). Una vez más, Florida y Ohio pueden ser la clave de quién será el próximo presidente de Estados Unidos.

Antes de concluir, una aclaración necesaria: este escenario electoral es solo una de las disímiles variantes que se pueden elaborar sobre la base de la información disponible. Pero cualquier variante arribará a la misma conclusión: en las circunstancias actuales, la batalla decisiva se entablará en un pequeño número de estados.

Y en ese momento final, la "mecánica electoral" será decisiva: identificar al posible votante, convenirlo de que vote por el candidato y garantizar que concurra a las urnas.

(*) Fue Jefe de la Sección de Intereses de Cuba en Washington entre 1977-1989 y viceministro de Relaciones Exteriores.



La sequía está dañando más del 70 % de la cosecha de maíz.

Lo que dice la ola de calor: es hora de oírla

BILL PRESS*

WASHINGTON.—Durante la pasada década he publicado más de 500 columnas. Pero ninguna ha tenido tanta reacción como la del 15 de marzo, titulada “Los políticos tocan el violín mientras la Tierra arde”, en la que me lamentaba de que el Congreso no hiciera nada acerca del calentamiento global. Es evidente que los estadounidenses comienzan a preocuparse por la supervivencia de nuestro planeta y la indiferencia de nuestros líderes electos.

Bueno, ¿a que no adivinan? Desde entonces el asunto ha empeorado. Y los políticos siguen sin hacer nada. No tengo que decirles el calor que hace. Todos lo sufrimos.

Según la Administración Nacional Oceánica y Atmosférica (NOAA, por sus siglas en inglés), en la semana del 4 de julio se rompieron más de 3 000 récords de temperatura. Un análisis del Instituto Goddard para Estudios espaciales de la NASA muestra que las temperaturas de la superficie global en el 2010 se igualaron a las del 2005 como las más cálidas hasta ahora. Y el 2011 actualmente es el décimo año más cálido de todos los tiempos, y parece que el 2012 superará ese récord.

Ya desde enero a junio del 2012 ha sido designado como el periodo semestral más cálido de la historia. Y la Organización Meteorológica Mundial informa que “los 13 años más cálidos han ocurrido en los 15 años entre 1977 y 2011”.

Y ese calor extremo ha tenido sus consecuencias. La evidencia se encuentra alrededor de nosotros. Casi el 56 % de Estados Unidos contiguo experimenta una sequía de moderada a extrema, según el Monitor de Sequía de EE.UU. Vean los devastadores incendios en Colorado, Nuevo México y Arizona.

Las cosechas también arden. Las perspectivas de la cosecha de maíz son desalentadoras y el precio del maíz ha subido durante el último mes, lo que significa mayores precios en el supermercado para la carne, pollo y productos lácteos, todos dependientes del maíz para su alimentación.

Si no nos quemamos, posiblemente nos ahogemos. Los científicos informan que los glaciales de Groenlandia se derriten un 30 % más rápido que hace una década, aunque no al ritmo mayor que los científicos predijeron hace un tiempo. De todas maneras sentimos el impacto. El Servicio de Agrimensura de EE.UU. (USGS, por sus siglas en inglés) advierte que el nivel del mar en la costa atlántica está subiendo de tres a cuatro veces más rápidamente que la tasa global.

“Desde aproximadamente 1990, el nivel del mar en la franja costera de 600 millas”, informa el USGS, “ha aumentado de 2 a 3,7 milímetros al año; el incremento global durante el mismo periodo fue de 0,6 a 1,0 milímetro por año”.

Compárese con Norfolk, Virginia, enfrentado a un nivel mayor de

4,8 pulgadas. Filadelfia ha experimentado un crecimiento en el nivel del mar de 3,7 pulgadas y Nueva York 2,8 pulgadas.

A este ritmo, pronostica el USGS, las aguas de la costa del Atlántico habrán subido de 1 a 11 pulgadas para el 2100 —lo que denota que porciones significativas de Miami, Norfolk, Filadelfia, Nueva York y Boston estarán bajo el agua.

¿Tiene algo que ver todo esto con el calentamiento global?

No, si ustedes se guían por los medios. En un estudio de la cobertura de los incendios arrasadores en el Oeste por parte de los medios, entre el 1ro. de abril y el 30 de junio del 2012, Media Matters encontró un sorprendente silencio acerca del tema del cambio climático. Solo el 6 % de todas las noticias impresas mencionaban una posible relación con el calentamiento global. Y solo el 1,6 % de todas las noticias en espacios noticiosos de la TV.

Repito: ¿tienen algo que ver estas temperaturas extremas con el calentamiento global?

Sí —de creer en los científicos—. Por primera vez, un informe gubernamental dado a la publicidad esta semana por NOAA afirma que existe una relación entre las actuales graves condiciones del tiempo y el calentamiento global provocado por gases con efecto invernadero emitidos por el hombre.

Los climatólogos tuvieron mucho cuidado en no culpar al calentamiento global por cada tormenta severa o condición extrema del tiempo, pero sí llegaron a la conclusión de que la sequía récord en Texas de este año tuvo 20 veces más posibilidades de suceder debido al calentamiento global.

“La relación entre el calentamiento global y las altas temperaturas récords es clara, dice Thomas Karl, director del Centro de Datos Climáticos de NOAA. Es como un jugador de béisbol que usa esteroides; aumenta la posibilidad de que saque la pelota del parque de un jonrón. Y eso es lo que vemos. El aumento en la atmósfera de los gases con efecto invernadero provoca temperaturas globales superiores”.

Esta vez ya los medios no pudieron ignorar el asunto. Noticias ABC lo inició con el reportaje de Diane Sawyer: **Planeta caliente. El mundo se está calentando.** Y por primera vez, un informe apoyado por el gobierno de EE.UU. vincula ese calor agobiante y esas épicas tormentas con el calentamiento global producido por el hombre.

Lo significativo del hecho fue señalado rápidamente por Sam Champion, el editor climático de Noticias ABC: “Si quieres saber mi opinión, Diane, ahora es el momento de comenzar a limitar los gases de invernadero producidos por el hombre”.

Ciertamente ahora es el momento. En vez de los 33 votos para rechazar la Ley de Atención Asequible, quizás el Congreso debiera encontrar tiempo para realizar una sola votación acerca del calentamiento global. (Tomado de progreso-semanal.com)

España: Los políticos cobran demasiado

JAIME RICHART

DEJANDO A UN lado la enmienda a la totalidad del sistema que yo y tantos millones proponemos, pero ya dentro de la argumentación al uso de políticos y periodistas sobre lo que cobran los políticos españoles, brillan por su ausencia razonamientos fundamentales.

Cuando, además de repetir sus defensores que no todos los políticos son iguales para evitar decir algo que comprometa la figura del político propiamente dicho, las dos razones principales alegadas por ellos son: 1, que cobran menos que los políticos europeos. 2, que si cobrasen menos se irían a la empresa privada. Pues bien, estos alegatos por sí mismos causan tanta consternación como indignación causa comprobar que han hecho de este país los políticos españoles.

Refutación. En primer lugar, si cobran menos que los europeos, también cobran menos los trabajadores españoles y no solo los políticos. En segundo lugar, hasta ahora durante esta democracia farsante nadie nos dijo que un político no es un servidor del pueblo con vocación, y que este servicio no tiene por qué remunerarse como un quehacer penoso para compensar lo ingrato, como es el trabajo de un minero, por ejemplo. En tercer lugar, la migración frecuente es de la empresa privada a la política. En cuarto lugar, mal ejercerá la política el político, como mal enseñará será el profesor o mal sacerdote será el cura de almas, si el esmero en su trabajo depende de la mucha o poca retribución.

Por último, después del desastroso final al que nos han conducido los políticos españoles, es miserable no ponerse de acuerdo con que no solo están excesivamente pagados, es que todos merecen que se les eche de la política, cortésmente o a patadas.

La prueba de que todos cuantos pertenecen a las instituciones y a los medios están enfermos de corrupción, y que ha triunfado el villano pensamiento único, esto es, el neoliberal, es que se ríen a carcajadas cuando se les recuerda el paradigma del político ático al que se refiere a menudo Montesquieu, padre de la democracia moderna: aquel senador de la antigua Grecia que un día salió del Senado dando saltos de alegría, porque había sido elegido en su lugar otro ciudadano con más merecimientos que él... Exactamente lo contrario de las razones que llevan a la política a la mayoría de los cualquier cosa para entrar en ella sin más vocación que enriquecerse a toda costa.

(Tomado de Argenpress.info)

cinco preguntas sobre



... la Gran Muralla china

CLAUDIA FONSECA SOSA

¿ CUÁNDO FUE construida?

Célebre por su majestuosidad, la Gran Muralla china o Chang Cheng comenzó a erigirse entre los siglos VII y IV a.n.e., como medio de defensa de los principados feudales frente a eventuales ataques de los hunos, tribu nómada del norte del país.

Fue construida por un ejército de obreros y artesanos en segmentos aislados, que no se ensamblaron hasta el siglo III a.n.e, tras la unificación de China. El emperador Qin Shi Huang tuvo la idea, aunque dinastías posteriores continuaron modificando la fortificación, hasta convertirla en la que conocemos.

¿Cuál es su extensión real?

Hasta principios del siglo XXI se pensó que la Gran Muralla ocupaba aproximadamente 6 500 kilómetros, pero una reciente investigación de las administraciones estatales de Arqueología, Topografía y Cartografía determinó que su extensión real es de 8 851,8 kilómetros, que pasan por los territorios de Gansu, Hebei, Henan, Hubei, Hunan, Jilin, Liaoning, Ningxia, Beijing, Qinghai, Shaanxi, Shandong, Sichuan, Shanxi, Tianjin, Xinjiang, y por la región autónoma de Mongolia Interior.

El estudio, realizado como parte de un plan lanzado en el 2005 para la protección de la obra, se auxilió de avanzadas técnicas de exploración y GPS, que permitieron descubrir tramos ignorados en las montañas y desiertos.

¿Cuál fue su estructura original?

En promedio, los muros miden siete metros de alto por cinco de ancho. Los pisos se pavimentaron con una mezcla de piedra y mortero, y para su soporte se emplearon rodillos



La Gran Muralla china recibe a millones de turistas cada año.

de troncos de árboles dispuestos en varias capas.

A intervalos regulares se levantaron torres vigías y terrazas que permitían a los guardianes hacer señales ópticas para trasladar información de un lugar a otro. De igual forma, se intercalaron los llamados "puestos de defensa", hacia donde los soldados podían regresar si necesitaban resguardarse en medio de una batalla. Cada una de estas garitas tenía escaleras únicas y de difícil acceso, con el objetivo de confundir al enemigo.

¿Cuál es su estado de conservación?

Fuentes diversas coinciden en que la obra ostenta un buen estado de conservación en un 30 % de su estructura, la cual mantiene los caracteres arquitectónicos antes descritos. Sin

embargo, en otros lugares han desaparecido los elementos típicos de la muralla, como consecuencia tanto del desgaste natural como de la acción nociva del hombre.

Por ejemplo, más de 60 kilómetros de muro en la provincia de Gansu podrían dejar de existir en los próximos 20 años debido a la erosión provocada por las tormentas de arena. Mientras, en zonas aledañas a Beijing se observan rastros de grafitis y otros actos de vandalismo.

No obstante, existe la intención gubernamental de preservar los valores históricos de la Gran Muralla, nominada por la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad desde 1987 e incluida en la lista de las Siete Nuevas Maravillas del Mundo en el 2007.

¿Qué significado tiene para China y el mundo?

La Gran Muralla fue una importante vía de comunicación y comercio en la China antigua. Se dice que abrió las puertas al Occidente, pues por ella pasaba la famosa Ruta de la Seda. Además, los nego-

ciantes del Golfo Pérsico y del Mediterráneo oriental que viajaban hacia el Este, no podían llegar a sus destinos sin atravesarla.

En la actualidad es considerada un símbolo universal de la resistencia humana al paso del tiempo y un testigo viviente de la fundación de la República Popular China. Su presencia impone nos remonta a épocas pasadas, cuando el mundo comenzaba a expandirse y a revelarse los secretos de la sabiduría de pueblos hasta entonces poco conocidos.

Como ocurre en Francia con la Torre Eiffel, en la India con el Taj Mahal, o en Egipto con las pirámides, la Gran Muralla china constituye hoy una parada obligada para quienes visiten el gigante asiático.

África sobre un banco de oro

ROBERTO BISSIO

LOS GOBIERNOS AFRICANOS deben dejar de ser meros reguladores para convertirse en promotores de inversiones en el sector de la minería, concluyó una conferencia de expertos organizada en Accra por *Third World Network-África* (TWN-África). La reunión tenía como objetivo mejorar y profundizar los conceptos de la Visión Minera de África, un plan estratégico que firmaron los jefes de Estado africanos en el 2009.

El plan es una respuesta a la paradoja de un continente pobre dotado de enormes riquezas minerales, un fenómeno que en el Perú se describe con la famosa frase "un mendigo sentado en un banco de oro", atribuida al científico italiano Antonio Raimondi. Por primera vez en muchas décadas, los países africanos acuerdan una política económica propia, no dictada desde el exterior. La Visión Minera de África es "una nueva convergencia nacionalista que desafía la lógica del Consenso de Washington", sostiene Yao Graham, director de TWN-África.

Desde los años ochenta, la expansión de la minería en África fue un resultado de la liberalización económica, con fuerte expansión de la inversión extranjera y el consiguiente aumento de las exportaciones.

Entre el 2003 y el 2008 el alza de los precios de los minerales hizo multiplicar las ganancias de los inversores sin que los países donde se radican vieran aumentar sus beneficios, en medio de creciente turbulencia social por parte de las comunidades afectadas por la minería y las denuncias de muchas organizaciones no gubernamentales sobre los impactos negativos en el medio ambiente, las economías campesinas y los derechos humanos.

Cuando los precios colapsaron, al estallar la crisis financiera y económica global del 2008, los países mineros vieron caer sus exportaciones y sus gobiernos sufrieron mermas importantes en sus ingresos fiscales. Las elites se sumaron a los clamores de reforma de las bases y con apoyo de la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas, los gobiernos formularon la Visión Minera de África, un llamado a terminar con la economía minera de "enclave" y convertir en cambio al extractivismo en el centro de una estrategia de industrialización.

Para consolidar la Visión Minera de África, "los gobiernos deben apoyar a las empresas nacionales y así poder aprovechar las oportunidades que ofrece la actividad extractiva, dominada en los últimos años por las multinacionales", sostuvieron los expertos independientes convocados por TWN-África en Accra. Los gobiernos africa-

nos deben fortalecer sus mecanismos de gestión para mejorar la contribución del sector minero al desarrollo nacional, comentó Graham. "La inversión extranjera ha expandido la producción de minerales y las exportaciones, pero su contribución a los objetivos del desarrollo social y económico ha sido muy escasa", observó.

La Visión Minera de África ofrece, a su juicio, un marco para cambiar los regímenes actuales y que el sector minero ayude a impulsar la transformación económica de los países africanos. Esta nueva "visión" busca explícitamente garantizar la transparencia, la explotación equitativa y óptima de los recursos minerales para apuntalar el crecimiento socioeconómico a través de vínculos "hacia arriba, hacia abajo y a los costados". No se trata solo de aumentar la extracción y repartir sus beneficios, sino que se busca cambiar toda la política minera y convertirla en impulsora del desarrollo continental.

Abu Brima, director ejecutivo del Movimiento por la Justicia y el Desarrollo, dijo que en la reunión se debatieron diversas cuestiones, entre ellas la gestión y protección de los derechos de las comunidades, sus medios de subsistencia y el ambiente y las políticas fiscales.

En este sentido, los expertos sostienen que hay que formular e implementar políti-

cas públicas de apoyo a la minería artesanal y en pequeña escala, ya que esta puede desempeñar un papel mucho mayor que la inversión transnacional en generación de empleo, acumulación nacional de capital y desarrollo de tecnologías apropiadas.

No obstante, esta y otras políticas previstas o necesarias para desarrollar la Visión Minera de África podrían encontrar obstáculos en algunos tratados bilaterales y multilaterales de los países africanos con socios externos, tales como los Acuerdos de Asociación Económica que la Unión Europea negocia con algunos gobiernos africanos. El régimen de protección de la inversión extranjera previsto en estos acuerdos haría difícil implementar políticas nacionales.

"Hay que desarrollar nuestras industrias locales para suministrar una proporción significativa de los insumos requeridos por el sector de la minería y añadir valor a las materias primas producidas", dijo Mike Hammah, ministro de Tierras y Recursos Naturales de Ghana.

Oliver Maponga, representante de la Comisión Económica para África de las Naciones Unidas, destacó la necesidad de cambiar el "síndrome de excavación y exportación", que ha caracterizado al sector de la minería en el continente.

(Tomado de redtercermundo.org)



Aun cuando seguimos recibiendo numerosas llamadas telefónicas, cartas y mensajes electrónicos de muchos lectores en torno a cómo continuar mejorando nuestra sociedad, decidimos, esta vez, publicar siete opiniones, con las que se puede estar o no de acuerdo

A favor del control que genera eficacia, pero en desacuerdo con la burocracia del control

La Dirección Provincial que económicamente dirijo posee 24 unidades dispersas por todos los municipios de la ciudad de La Habana. Estas unidades realizan captación de efectivo en ambas monedas por los servicios jurídicos a las personas naturales y reciben cheques por el pago de los servicios de asesoría a las personas jurídicas.

Las unidades pueden depositar los ingresos en efectivo en las sucursales más cercanas del Banco Metropolitano, sin embargo, no les está permitido depositar los cheques emitidos por las personas jurídicas; siempre que se le ha preguntado a un funcionario del Banco, la respuesta ha sido la misma: "Existe una indicación que lo prohíbe", "antes se hacía, pero una vez lo prohibieron".

¿Por qué tiene que viajar un cheque por 2 000 pesos desde el Cotorro o Alamar para ser depositado en la sucursal 264 de Plaza de la Revolución donde están radicadas nuestras cuentas bancarias? ¿Qué actividad de control tan específica tiene que realizar la sucursal 264 con el cheque que recibe que no pueda ser ejecutada en otra sucursal del mismo Banco? ¿Todos los miembros de esta familia no están interconectados al mismo sistema informático, teniendo posibilidades idénticas para la búsqueda y control sobre la existencia del emisor y receptor, su disponibilidad financiera y las firmas autorizadas? ¿De qué se trata: es una prohibición con muy buen fundamento técnico, o minimizar sus riesgos transfiriendo la tramitación y los costos de esta al cliente, o querer trabajar menos? No lo entiendo.

Ante la imposibilidad de poder acceder al servicio de tarjetas magnéticas, mensualmente debemos confeccionar 24 cheques para el pago de salario en cada unidad, estos cheques son certificados en nuestra sucursal después de un riguroso proceso de control de personas autorizadas para el cobro del efectivo, montos, firmas, etc., que diligente y eficazmente realizan las funcionarias del operativo de la sucursal 264 y que como evidencia dejan dos cuños y dos firmas. Por supuesto, antes de ser presentados al Banco nosotros realizamos autocontrol sobre cada documento para minimizar el riesgo de devolución, debo recordar que la certificación del cheque se convierte en un gasto financiero para mi entidad.

Sin embargo, en reiteradas ocasiones, sucursales bancarias no han aceptado el cheque exponiendo disímiles pretextos, lo que ha obligado a nuestros directivos en las unidades a trasladarse a otras sucursales, incluso más distantes dentro y fuera de su municipio donde sí han sido aceptados como certeza de que "el problema" era de criterios personales y no técnicos.

¿Si el funcionario bancario no tiene seguridad sobre el documento que analiza, no debe auxiliarse de un superior para conciliar criterios? ¿No le bastan a otra sucursal bancaria

las firmas y cuños emitidos por la sucursal 264 como legitimación de los datos plasmados en el documento de pago? ¿Si alguna sucursal tiene dudas, no debe esclarecerlas con la sucursal 264 antes de generarle un problema a su cliente? ¿Cómo es posible que una actividad de control exigida por el Banco, testificada por él y financiada por la entidad quede supeditada a un criterio personal?

Las chequeras emitidas por el Banco tienen expresado en su anverso las siglas de la moneda para el que se podrá utilizar el instrumento de pago (CUP o CUC), lo que presupone que no haya que dejar explícitamente dicho la moneda cuando describe en letras el importe del pago.

La Resolución 101 del 2011 del Banco Central de Cuba "Normas bancarias para los cobros y pagos" en su sección III, artículo 8, señala: "Los titulares de las cuentas bancarias están obligados a consignar al momento de la emisión del cheque, la fecha de su creación, el nombre del beneficiario y el importe del pago en números y letras". En ningún momento obliga a que en la descripción se escriba el sustantivo peso o peso convertible. Aquí la tercera dicotomía conceptual, hemos encontrado sucursales donde exigen estos sustantivos e incluso en un lugar específico de la descripción, por ejemplo, para unas es válido "cien pesos convertibles con 80/100", y para otras solo aceptan si dice "cien con 80/100 pesos convertibles". ¿Existe algún cuerpo legal que estandarice la forma en que hay que escribir el importe en un cheque? Siempre he mantenido que este es un país donde todo está regulado, pero una cosa es lo que está establecido y otra los criterios personales que se quieren establecer como norma. Levanto las manos a favor del control que genera mejora continua y eficacia, pero estoy en desacuerdo con la burocracia del control.

Independientemente a los impedimentos de personas y los preciosismos burocráticos, el efecto mayor y más peligroso de lo aquí planteado es que su alcance está relacionado directamente con el pago de salario a los trabajadores y con la cancelación de cuentas por cobrar y pagar, con el consiguiente efecto contable y financiero para los involucrados.

La voluntad política de la Dirección del país convoca a un cambio de mentalidad, a la flexibilidad de los procedimientos y a la eficiencia en los procesos de las entidades. Como expresión de esto, el marco conceptual del Sistema de Control Interno permite que la entidad diseñe su sistema acorde con sus características, pero se hace bien difícil armonizar ambos preceptos si sucursales del Banco Metropolitano técnicamente diseñadas para prestar un servicio a su cliente, ponen trabas al desarrollo de los procesos de este y, aún más, le imponen sus requerimientos.

C. M. Santos Cid

Una respuesta triunfalista que no se debiera permitir

No dudamos de los logros que ha tenido la Empresa de Restaurantes de La Habana, ni que haya un grupo de trabajadores que con un gran sentido de pertenencia, a pesar de las dificultades, han permanecido en su puesto de trabajo y defienden con orgullo y moral lo que realizan y otras cosas más, pero esa respuesta parece triunfalista y esa, sinceramente, no era la que esperábamos, además, no se entendió lo que quiso señalar el periodista.

Yo le preguntaría a su Director que no sé los años que lleva dirigiendo esa empresa: ¿Cuántas veces al año él y su consejo de dirección realizan "visitas de trabajo" a estos restaurantes? ¿Quiénes pueden visitar estos restaurantes? Cuando un trabajador decide ir a uno de estos "restaurantes de lujo", ¿sale satisfecho?...

Hago estas preguntas que pueden ser interminables porque he visto que en todos nuestros restaurantes, para poner dos ejem-

plos, como entrante se han perdido el pan y la mantequilla, y para ingerir agua, una cosa que es normal en el cubano, tienes que comprar un pomito de agua que cuesta 15 pesos, ¿se han analizado la norma y el precio de los platos? De los servicios ni hablar, con sus excepciones; los cajeros, por regla se equivocan a menudo, y el impuesto al final de la cuenta que casi nadie entiende, en algunos lugares es de 5 % y en otros de 10 % y muchos otros problemas.

Mi criterio es que se ha querido opacar la situación que tiene no solo la gastronomía de estos "restaurantes de lujo", sino de nuestra gastronomía en general.

¿Por qué se permiten estas respuestas?, parece esto una batalla de respuestas. Estamos agradecidos por el trabajo complejo que realiza esta sección, pero, por favor, no permitan estas respuestas triunfalistas.

C. A. Hernández Moreno

Una ¿graduación? que no debe repetirse

Por estos días se escuchan y se ven por la televisión las noticias de las graduaciones de las distintas universidades del país; por suerte, nuestro hijo también culminó sus estudios universitarios, pero qué frustración con su graduación.

Primero, la actividad fue en un lugar que, a pesar de tener mucho contenido histórico y patriótico, no se presta para una actividad de este tipo en horarios que en esta época del año el sol veraniego castiga mucho. Fue en el Mausoleo de los Mártires de Artemisa y la actividad comenzó a las 11:05 a.m., a pesar de que habían citado para las 8:30 a.m.

Resultó entonces que los estudiantes de las distintas facultades de Cultura Física de la provincia de Artemisa, no aparecían entre los que debían graduarse. Cuando los profesores fueron a preguntar el porqué, la respuesta fue: ¡Ah, no aparecen!, y nada más. Creemos que esto es una discriminación con estos graduados.

Posteriormente, llegó el rector de esta Facultad y luego de con-

versar con los que estaban dirigiendo la actividad, los incluyeron al final, pero muchos de los muchachos, indignados, decidieron irse y no participar del acto de graduación; incluso, los títulos de graduados fueron entregados en el medio del paseo de la calle, debajo de un árbol y sin ningún tipo de ceremonia. Allí también se graduó la estudiante de mejor promedio de toda la Universidad Agraria Fructuoso Rodríguez, con su Título de Oro y no la tenían en cuenta para el acto; también se graduó un atleta que participó en los Juegos Panamericanos y tampoco se tuvo en cuenta.

Nos preguntamos, ¿estos graduados de Cultura Física no son importantes como los economistas, comunicadores sociales, etc.? ¿es que los resultados del deporte y de sus atletas, entrenadores y profesores no se tienen en cuenta?

Ya esta graduación no tiene remedio, pero hechos como estos no deben repetirse.

O. Martínez Rodríguez

Envíe su correspondencia a:

Periódico Granma. Departamento de Atención al Lector. General Suárez y Territorial. Plaza de la Revolución. La Habana, Cuba. Código Postal: 10699. Zona Postal Habana 6, Apartado Postal 6187 o al correo electrónico: cartasaladireccion@granma.cip.cu Teléfonos 881 9712 u 881 3333, extensiones: 143,145, 148, 177



El huevo o la gallina

Para incrementar los salarios es imprescindible aumentar la productividad del trabajo, lo cual parece totalmente lógico, pues de dónde saldrían los recursos para cubrir el incremento, sino del aumento de la productividad.

Pero sucede que transcurre el tiempo y no se produce el ansiado y necesario aumento de la productividad al nivel suficiente. En tal situación pudieran estar influyendo factores, tales como: los trabajadores no se sienten suficientemente remunerados para realizar un esfuerzo mayor, poca exigencia y falta de control por parte de los jefes administrativos, no se ha sido lo suficientemente convincente para que los trabajadores comprendan la importancia para ellos mismos y para el país de aumentar la productividad, etc.

Podrán existir muchas otras razones para explicar el no aumento de la productividad, pero lo que sí está demostrado es que hasta ahora, por los medios empleados y no obstante los años transcurridos, no se ha logrado.

Situación completamente diferente ocurre con los precios de los productos y servicios que obligadamente la población tiene que adquirir para resolver los problemas cotidianos del hogar.

Con excepción de los pocos productos que aún se mantienen en la

libreta, pero que solo cubren las necesidades de una parte del mes, los demás aumentan de precio constantemente, unos porque son de importación y mundialmente aumentan y otros porque son aumentados artificialmente, al amparo de una licencia de trabajador por cuenta propia o mediante el truco generalizado de que el taller estatal no tiene la pieza necesaria y el bondadoso mecánico se ofrece a resolver el "problema" con una que tiene guardada en su casa.

Tales precios se alejan cada vez más del alcance de la población media, cuya situación se va tomando extremadamente tensa y llegará el momento en que resultará insostenible.

Parece que ha llegado el momento de pensar seriamente en comenzar a preparar las condiciones para que se acabe de instrumentar el pago por los resultados del trabajo, que puede aplicarse en casi todas las actividades y contribuir al necesario incremento de la productividad, bajo mayor control y exigencia administrativa y la introducción de mecanismos económicos y de otro tipo que contribuyan a estimular los rendimientos laborales. Pero necesitamos aumentar los salarios.

De no hacerlo, pudiéramos acabar comiéndonos los huevos y las gallinas.

E. Naranjo Torres

Escaleras al cielo en el Hospital Oncológico

Desde hace más de dos años he tenido que asistir, de manera regular, al Instituto Nacional de Oncología y Radiobiología, más conocido por Oncológico. Tengo la mejor opinión de ese hospital, de sus médicos, cirujanos y personal en general.

Sin embargo, algo empaña y deslucen la buena imagen de ese hospital. El elevador que se encuentra por la entrada de la calle F (frente al Ortopédico), se encuentra roto desde hace aproximadamente mes y medio. Dicho elevador permite el acceso al segundo y tercer pisos de consultas.

Podrán imaginarse cuántas personas recién operadas tienen que acudir a esas consultas, cuántas en sillas de ruedas, cuántas con bastones por problemas motores u otras dolencias que les dificultan la subida de esas escaleras.

Nadie me lo ha contado, lo he visto con mis propios ojos, personas que han llegado en sillas de ruedas y han tenido que subir las escaleras a pie, con familiares apoyándolas a los lados. En otras ocasiones, he visto a doctores bajar y atenderlos en la planta baja, lo que es un motivo más para

aplaudir y elogiar la conducta de nuestros médicos.

Pero esta conducta no es razón para que no se resuelva el problema. Lo más lógico y normal en un hospital, por las características del personal que asiste, es que los elevadores funcionen y evitar la amarga experiencia de subir escaleras, que pueden resultar para los enfermos tan largas como subir al cielo.

Lo más probable es que tenga que resolver esta situación una empresa que se dedique a estas labores, pero sea el que sea, hay dos cuestiones importantes: los malos momentos por los que tienen que pasar los enfermos que tienen que llegar a las consultas y la imagen del hospital, porque al enfermo y sus familiares no les interesan quién tiene que resolver el problema, sino que esté resuelto, y mientras tanto, el conflicto recae sobre el hospital.

No es mi intención juzgar, solo pretendo que esta situación se resuelva de una vez. Y si la dificultad es la falta de una pieza, no debe haber lugar con más prioridad que un hospital.

M. Santana Pérez

Desconocidos inscritos en mi casa

Resumo el problema en que me encuentro y mis gestiones a todos los niveles.

Tengo inscritos en mi dirección en el Carné de Identidad y Registro de Población (CIRP) de Plaza a dos hijos de una sobrina, a los cuales no conozco y nunca han vivido en mi casa.

En el año 1997 mi madre, ya fallecida, autorizó a que mi sobrina y sus dos hijos se anotaran en mi dirección, lo cual era necesario, según me dijo, para un trámite que iban a realizar y les era conveniente aparecer como residentes en ese municipio. Al año siguiente mi madre le pidió a mi sobrina que se diera de baja con sus hijos y se procedió a darles de baja del Registro de Direcciones. Pero mi sobrina no se dio de baja del Carné de Identidad, lo cual descubrí años después al ver su nombre en el Censo Electoral de la cuadra.

Desde 1997 soy propietario de mi casa, por donación de mi madre, fallecida en el 2002.

Mi sobrina siempre se negó a darse de baja en el Carné de Identidad, hasta que en febrero del 2012 recibió un apartamento de tres cuartos, donde ella vive con sus dos hijos. Para mantener una apariencia de "legalidad" anotó en el Carné de La Habana del Este a sus hijos como "transitorios", dejándolos "permanentes" en mi casa, donde nunca han vivido.

Debo aclarar que con anterioridad mi sobrina vivía con sus hijos en un apartamento en el edificio donde tenía el consultorio médico, y antes vivía con su madre.

Desde hace casi dos años vengo haciendo gestiones para darles de baja de mi dirección, sin lograrlo.

Las gestiones realizadas son las siguientes:

1. Dirección Municipal de la Vivienda de Plaza. Al solicitar el cese de convivencia, enviaron a una inspectora a mi barrio, la cual se entrevistó con siete personas, que le confirmaron que los hijos de mi sobrina nunca han vivido en mi casa, y posteriormente fue a la casa de mi sobrina, donde les notificó mi demanda, manifestándole que tenía diez días para reclamar, lo cual nunca hicieron. Además comprobó las magníficas condiciones en que vivían en su nuevo apartamento. Pero al no ser residentes legales ni físicos en mi casa, la DMV no pudo declarar el cese de convivencia (Resolución 1005/12), pero hace constar expresamente que ni legalmente ni físicamente ocupan mi casa.

2. Carné de Identidad de Plaza. Entienden mi situación y quisieran ayudarme, pero ellos no están autorizados a dar de baja a nadie.

3. Carné de Identidad de La Habana del Este. Ante mi reclamación, enviaron a un inspector a visitar a mi sobrina, y al comprobarlo denunciado por mí, procedieron a imponerles dos multas, pero expresaron que no podían proceder a darles de baja de mi dirección ni llevarlos a tribunales por desacato.

4. Fiscalía Municipal de Plaza. Manifestaron su pesar por mi situación, pero dicen que estoy en un limbo legal, ya que la única manera de darles de baja es que alguien se lo ordene al CIRP, mediante una resolución o instrucción, pero no tienen idea de quién puede emitir ese documento. Este criterio es compartido por la Fiscalía Provincial de La Habana. La Fiscalía General de la República es la que recibió inicialmente mi queja, pasando el caso a la provincia y esta a la del municipio de Plaza.

5. Oficina de Atención a la Población del Consejo de Estado. Me orientaron dirigirme a un Bufete Colectivo. En consulta con dos abogados de los Bufetes Colectivos de Plaza y Playa, estos me dijeron que no era posible llevar este caso a los tribunales. Que solo era necesario hacer la denuncia al CIRP para que resolvieran el caso.

6. Oficina de Atención a la Población del MININT. Analizaron mi demanda e hicieron consultas, pero manifestaron que no pueden hacer nada. Que solo hay dos salidas: que esos ciudadanos de manera voluntaria se den de alta donde en realidad viven, o que acuda a los Tribunales.

La Ley General de la Vivienda, en sus artículos 64 y 65, dice que el propietario decide libremente quiénes conviven con él, excepto las personas protegidas o desvalidas. Los hijos de mi sobrina viven en excelentes condiciones, junto a su madre, con la que siempre han vivido, por lo cual quedan excluidos de esa protección, promulgada para evitar abusos o actos inhumanos.

¿Cómo es posible que el CIRP vea normal tener a unas personas inscritas donde no viven ni nadie los conoce, y acepte que estén "transitorios" donde en realidad viven permanentemente con su madre con la cual están desde su nacimiento? ¿Con una simple investigación no es posible restablecer la legalidad?

A. Marín Rodríguez

Sobre la colonia Bonabel Pétalos de Violeta y la respuesta de Suchel

Escribo porque leí la carta publicada el 29 de junio sobre el cambio de olor de la colonia Bonabel Pétalos de Violeta y a mí me pasó lo mismo. Tengo dos pomos de esa colonia y no tienen el mismo olor. Del que compré hace poco no me gusta su olor y el otro, que recuerdo fue comprado en Santa Clara en agosto del 2010, tiene un olor sabroso. No presenté ninguna queja, pero al leer la citada carta veo que no me sucedió a mí sola. Yo lo compré sin olerlo, porque como

tenía otro pensé que era el mismo.

Además, leí la respuesta de Suchel Camacho publicada el 13 de julio, donde las conclusiones son que la colonia comprada por la persona que presentó la queja no tenía ningún problema, pero yo tengo los dos frascos con la misma etiqueta y el olor de los dos es totalmente diferente, además de que vivo en una provincia diferente a la de la otra persona.

L. Cruz Nodal

ENVIADA POR
LA TV CUBANA

VIERNES

CUBAVISIÓN

XXX Juegos Olímpicos Londres 2012 5:40 Niña moza 6:30 Buenos días 8:30 Diego 9:00 Regulete 9:15 Muñe en TV 9:45 El mundo en animados: La escuela del terror de Casper 11:15 Las crónicas de Namia 11:45 Inglés para niños 12:15 Al mediodía 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Somos multitud de verano: Embarazadas a la misma vez 4:00 Secretos de familia 4:45 Animados 5:00 Kim Possible 5:30 El camino de los juglares 5:57 Profesor /Palabreando 6:00 Tom Sawyer 6:30 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30 El Selecto club de la neurona intranquila 8:57 Elogio de la memoria: Carlos Enríquez (Pintor Cubano) 9:05 Amores de verano 9:35 Este día 9:40 Hurón azul 9:55 Cuadro a cuadro: El capitán América 12:25 Noticiero del cierre XXX Juegos Olímpicos Londres 2012 7:00

TELE-REBELDE

Programación Olimpiadas. Judo/Atletismo/Remo/Boxeo/Ciclismo de Pista/Atletismo/Natación/Voleibol. Resúmenes

CANAL EDUCATIVO

8:30 Se ha escrito un crimen 9:15 Niña moza 10:00 Universo de estrellas 10:30 Salir de noche 11:30 Cerca del mediodía 12:00 Telecentro 1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Concierto nacional: David Blanco 3:00 En clave de rumba 3:30 Así de fácil 4:30 El coro 5:00 Telecentro 6:30 Verano clips. Música, bachata, reggae, merengue 7:30 Fiesta mariachi 8:00 NTV 8:30 Por amor a Brasil: Gilberto Gil 9:00 Realidad y fantasía 10:30 Pal Caribe

CANAL EDUCATIVO 2

2:00 Todo listo 2:15 El hombre de hierro 2:40 Lilo y Stich 3:00 Telecine infantil: Erase una vez un cuento al revés 4:45 Noticiero de la ANSOC 5:00 De tarde en casa 6:00 Pubertad 6:10 Icarly 6:40 Aquí estamos 7:10 Pasa saber mañana 7:13 El águila Roja 7:30 Miradas 8:00 A capella: Los Beatles 8:35 Lo mejor de Telesur 11:05

MULTIVISIÓN

6:59 Letra/Cartera 7:00 Hola chico 7:42 Documental 8:28 Utilísimo 8:50 Documental 9:34 Dentro de la fábrica 10:00 Desde el Actors Studio Colin Firth 10:42 Set y cine 12:00 Documental chino 12:27 Video perfil: Eminem 12:40 Facilísimo 1:27 Erase una vez. Los exploradores 1:53 Aprendiendo A criar 2:14 Documental 3:02 Por amor a vos 4:01 Documentales 5:07 Mundo insólito 5:32 Retransmisión 8:45 Equilibrio 9:27 Cuerpos que hablan. Lo necesario 10:12 Retransmisión

entérese

SÁBADO DEL LIBRO.—La espada y sus historias, de Yoss, obra galardonada con el premio La Edad de Oro 2011, que publica la Editorial Gente Nueva, se presentará, mañana 4 de agosto, a las 11:00 a.m. en el tradicional Sábado del Libro, de la Calle de Madera, en la habanera Plaza de Armas. Con ilustraciones del propio autor, este libro propone un interesante y ameno recorrido por la evolución de la espada a través del tiempo y de diversas culturas. El propósito —en opinión de Yoss— es “contribuir modestamente, sobre todo con sus referencias a obras históricas y/o fantásticas, tanto literarias como filmicas, a que el aficionado (no el especialista) pueda formarse una idea básica, general (...), de la historia de constantes transformaciones de esta arma, considerada, durante milenios, símbolo por excelencia del guerrero”... **AMOR DE CIUDAD GRANDE.**—La peña literaria que conduce el poeta, promotor y crítico literario Alpidio Alonso tendrá como invitada a la poeta Teresa Fomaris. Organizado por el Centro Provincial del Libro y la Literatura de La Habana el encuentro se realizará en la librería Ateneo, de Línea y 14, Vedado, hoy viernes 3 de agosto, a las 5:00 p.m... **BASÍLICA MENOR DE SAN FRANCISCO DE ASÍS.**—Sábado 4 de agosto, 6:00 p.m. El Dúo Atlál, integrado por la violinista Mónica Betancourt y la pianista Karla Martínez, comparten espacio con el tenor Roger Quintana, para ofrecer un programa con las obras de Debussy, Ravel, Schubert, Mahler, Grieg y Tosti.

Gore Vidal, intelectual incómodo

PEDRO DE LA HOZ



“Una buena obra nunca queda sin castigo”, dijo alguna vez a propósito de la manera en que más de una vez una parte de la crítica trató de disminuir el creciente peso de su carrera literaria. La frase puede aplicarse también a ciertas reacciones de los círculos de poder en su país ante las opiniones irreverentes e insumisas vertidas por un escritor que asistió a lo largo de su vida a la perversión del sueño americano.

Gore Vidal murió el pasado martes a los 86 años de edad. Fue un peso pesado de las letras estadounidenses del siglo XX y, a la vez, uno de los más agudos críticos del sistema político norteamericano.

Hijo de un oficial de la fuerza aérea estadounidense, nació el 13 de octubre de 1925 en la academia militar de West Point. Ser nieto de un senador y con varios parientes vinculados a la política —primo del exvicepresidente Al Gore—, le propició que se interesara por esta actividad desde sus años de formación, al punto de aspirar, ya de adulto, a escaños por el Partido Demócrata y fundar, en oposición a la debacle moral de Richard Nixon a inicios de la década de los años setenta, un partido independiente. Pero también descubrió tempranamente su capacidad de fabulación literaria.

Lo mejor que hizo entonces consistió en vincular en la creación ambas pasiones. Cercano a la tradición de John Dos Passos y Norman Mailer, escribió formidables novelas en las que historia, política y ficción se anudaron con intensidad y garra expresiva.

Las páginas de **La ciudad y el pilar de sal** (1948), **Juliano el Apóstata** (1964), **Washington DC** (1967), **Burr** (1973), **1876** (1976), **Lincoln** (1984), **Imperio** (1987), **Hollywood** (1989) y **La edad**



dorada (2000) ilustran los derroteros de ese magisterio.

Pero también ganó adeptos por sus narraciones satíricas, del corte de **Myra Breckinridge** (1969), **Myron** (1975), **Duluth** (1983), **En directo del Gólgota** (1992) y **La institución smithsoniana** (1998).

Estuvo vinculado al cine y al teatro, experiencias de las que salió lastimado por la falta de éxito y las incomprendiones de los productores —le fue negado el crédito como coguionista en la multilaureada película **Ben-hur**—; incursionó bajo seudónimo en la literatura policial.

Sin embargo, en las tres últimas décadas de su vida, se convirtió en uno de los más leídos ensayistas de Estados Unidos. Quien quiera conocer la intrínquilis de la maquinaria política norteamericana encontrará referencias de primera mano en **Declive y caída del Imperio Americano** (1992), **La presidencia americana** (1998) y **El último imperio** (2001).

Particularmente se sintió ofendido con la ascensión presidencial de George W. Bush, calificada por él como “un golpe de Estado” y las aventuras bélicas que en nombre de la lucha antiterrorista llevaron el terror a mundo y medio.

“Vivimos bajo una dictadura; eso es lo que ha instaurado en Estados Unidos el actual equipo de gobernantes”, dijo a este cronista en el 2006 en La Habana, durante una visita de cinco días a la Isla en la cual, por voluntad propia, quiso palpar, “aunque solo fugazmente, una realidad sobre la que sé me han mentido siempre”.

El intercambio que entonces sostuvo con Vidal aconteció a pocos metros de la escultura de John Lennon emplazada en un parque del Vedado.

Al preguntarle una tarde si sabía el origen del desconocimiento que él y la mayoría de sus colegas tenían sobre Cuba, respondió: “Los intelectuales no nos salvamos de algo tan evidente como que la población norteamericana sea una de las más ignorantes del planeta. Paradójicamente creemos saberlo todo y nada sabemos. Habría que repartir la culpa entre gobernantes, instituciones, medios de prensa y una idiosincrasia que nos ha hecho creernos los mejores”.

Luego le solicité un comentario acerca de ataques que por esos días lo hacían blanco de una frase: Vidal es un mal americano. “Es curioso que alguien pueda decirlo, porque en realidad me siento, como van las cosas, más bien como el último buen americano. Al menos soy un americano que me preocupo por defender la ética y la historia de mi país, por ver si volvemos a ser decentes y respetados. Sueño y trabajo para que no nos arrebaten más la república que alguna vez fue los Estados Unidos, esa que ha colapsado bajo el actual régimen”, declaró.

Cuentan que en los últimos tiempos, Vidal trabajaba en una novela sobre la usurpación en el siglo XIX de una buena porción de México por parte de Estados Unidos. Obviamente, sería un nuevo motivo para seguir siendo considerado un intelectual incómodo para el sistema.

Momentos especiales en el Palacio de la Rumba

Ricardo Alonso Venereo



El Palacio de la Rumba, en el mismo corazón de Cayo Hueso, auspiciará durante agosto, y como parte de su programación veraniega, dos importantes encuentros.

El primero tendrá lugar el domingo 12, cuando presente la velada **Rumba grande para hombres inmensos**, dedicado a los Cinco Héroes prisioneros injustamente en cárceles norteamericanas. Luego, del jueves 16 al domingo 19, tendrá lugar la jornada **Rumba de Matanzas en La Habana**.

Según Orlando González y Guillermo Amores, director y productor, respectivamente, del Palacio de la Rumba, ambos momentos constituyen pilares importantes en la programación de la institución del Parque Trillo.

En **Rumba grande para hombres inmensos** está confirmada la presencia de las agrupaciones Columbia del Puerto, de Cárdenas y Addache de Matanzas y en el caso de la jornada rumbera matancera se cuenta con la concurrencia de valiosas agrupaciones de esta provincia como los Muñequitos de Matanzas, Adache, Los Reyes del Tambor y AfroCuba, las que compartirán escenario con Clave y Guaguancó, Rumberos de Cuba, Timbalaye, El Solar de los seis, Columbia del Puerto y Ochareo de Cienfuegos.

El Palacio ha hecho espacio también a otras manifestaciones de la música cubana como la canción, el bolero y el son. A este último dedican todos los martes y jueves, y en este mes ofrecerán sus repertorios el conjunto Arsenio Rodríguez y las Estrellas de Chocolate.

Agradecen niños y jóvenes aportes musicales de Rosa Campo



SANTIAGO DE CUBA.—**Chivirico rico y M con A, N con I, Maní**, fueron algunos

de los temas que compartió la cantautora Rosa Campo con los niños santiagueros, en la presentación del espectáculo **Amanecer feliz**.

Realizada el último miércoles, la gala devino recorrido musical por el cancionero de la artista, números incluidos en las producciones discográficas **Amanecer feliz** —que da título a la gira nacional emprendida por ella—, **Paramampín la Tía Rosa, Imagino que y Trocuentos**, premio al mejor volumen de música infantil en Cuba-disco 2012.

Momento especial fue la interpretación del tema **Reyes del son**, donde el público adivinó acertijos y escuchó las explicaciones de la intérprete sobre algunos géneros de la música

cubana y sus características.

“Pretendo llevar una fiesta a los niños, donde los temas musicales sean el gran protagonista en cada demostración de los pequeños”, señaló la popular creadora cienfueguera en declaraciones a la AIN.

“Rodearme de las personitas que inspiran mis obras —dijo— es la mejor forma de celebrar mis 30 años de vida artística y 15 de creado Tía Rosa, un personaje de la emisora provincial Ciudad del Mar de Cienfuegos”.

Adelantó que dentro de los proyectos futuros está la realización de un audio libro con el disco **Trocuentos**.

El recorrido, iniciado en Guan-tánamo el pasado 31 de julio, incluye las provincias de Las Tunas, Holguín, Camagüey, Ciego de Ávila, Santa Clara, y concluirá el próximo 13 de agosto en el teatro Tomás Terry de Cienfuegos.

Contra malas interpretaciones

En la más reciente sesión plenaria de la Asamblea Nacional del Poder Popular, el diputado por el municipio especial de Isla de la Juventud, Alexis Leyva Machado (Kcho), reconocido artista, intervino en el debate previo a la aprobación de la nueva Ley del Sistema Tributario.

Sus palabras, en las que manifestó su respaldo a la Ley como instrumento para la consolidación del socialismo cubano, han sido objeto de manipulaciones e interpretaciones sesgadas que intentan desvirtuar no solo el contenido del pronunciamiento, sino también descalificar al artista. Se sabe de dónde provienen los ataques —gente que desde el exterior orquestan y se suman a cuanta campaña anticubana pongan en marcha los enemigos de la Patria— y hacia dónde van: a intentar sembrar la confusión, el malestar y la división entre los artistas, escritores y trabajadores de la cultura en el país, y entre la población en general.

A Kcho, como diputado y ciudadano, le asiste todo el derecho a exponer en el foro parlamentario sus criterios, los cuales pueden o no ser compartidos, en tanto son expresiones de la legitimidad y transparencia de nuestra democracia.

Cabe subrayar cómo desde que en 1994 se reanimó el sistema tributario en el país, la inmensa mayoría de los escritores, artistas e intelectuales no solo han cumplido con sus obligaciones fiscales, sino que lo han hecho conscientes de que con ello contribuyen al Presupuesto de un Estado que ha dignificado el papel y el lugar de los creadores en el seno de la sociedad.

Como se ha tratado de desvirtuar lo dicho por el artista, a continuación, **Granma** reproduce textual e íntegramente la intervención del diputado Alexis Leyva Machado (Kcho) el día 23 de julio del 2012 ante la Asamblea Nacional del Poder Popular.

Intervención de Alexis Leyva (Kcho) en el IX Periodo Ordinario de la Asamblea Nacional del Poder Popular, el 23 de julio del 2012

Alexis Leyva (Isla de la Juventud).—El tema que discutimos hoy es medular por el efecto que tendrá de forma permanente en los bolsillos de todos los cubanos y cubanas y su repercusión positiva en los recursos de los que dispongamos en el futuro para continuar fortaleciendo las conquistas del socialismo cubano.

Una ley tributaria justa debe cobrar impuestos al 100 % de los ciudadanos, laboral y económicamente activos, y hasta a aquellos que no laboran, pero son una carga para el Estado, porque reciben todos los beneficios que el Estado produce.

También, por supuesto, una ley tributaria justa debe cobrar más al que más gana. Pienso que esto está claro para todo el mundo aquí.

Desde muy joven he tenido el privilegio de obtener diferentes premios internacionales, por los cuales siempre he tenido que pagar impuestos en los países sedes de las bienales o de las organizaciones que otorgan estos premios. Nunca en ningún país me han perdonado un centavo de un premio que he ganado. Estoy de acuerdo con que Cuba cobre impuesto por los premios porque, además, sería justo para el resto de la sociedad.

Recordamos que en los años noventa, en los primeros cambios en cuanto al tratamiento económico diferenciado, empezó por el mundo del arte, cuando se nos permitió cobrar en divisa nuestro trabajo realizado en nuestra patria.

Ese fue un logro importante, pero incompleto, ya que no abarcaba al resto de la sociedad, ni tan siquiera a nuestros atletas, científicos y médicos, también reconocidos en el mundo entero como un logro de la Revolución.

Hoy estamos en una revolución dentro de la Revolución, para fortalecer nuestro socialismo, sin prisa, pero sin pausa, como exige el General de Ejército, y tenemos que tener en cuenta nosotros, los artistas del pueblo, que tenemos que seguir dando más, ese es nuestro deber, sacrificuémonos los que más tenemos por el bienestar colectivo. Por tanto, creo firmemente que nosotros no debemos considerar necesario que se nos reconozca como algo deducible de nuestra responsabilidad tributaria, lo que considero es la responsabilidad moral y cívica más importante para con nuestro pueblo de obreros, campesinos, médicos, artistas, constructores, maestros, arquitectos, ingenieros, amas de casa, pueblo todo, que ha pagado cada centavo que nos ha permitido llegar hasta nuestros sueños.

Ganamos más, pues, entonces, paguemos más. Hagamos este sacrificio por respeto y por el bienestar colectivo, es nuestro deber y tenemos que seguir trabajando gratuita y voluntariamente para el pueblo, sin recibir ningún beneficio tributario por ello, solo el respeto, el aplauso y la satisfacción de hacer lo correcto.

Muchas gracias (Aplausos)



Sara regresa a su jardín

MICHEL HERNÁNDEZ

Por esa relación ineludible entre un lugar y su mística, su significado, su historia, el espacio **A guitarra limpia** cambió el pasado domingo su sede habitual y se mudó a El Jardín de la Gorda. De esa forma cobraron vida el recuerdo y cantos en homenaje a Sara González, en el propio rincón del Vedado que ella creó para su más fiel intimidad con la trova.

Amigas entrañables como Beatriz Márquez y Heidi Igualada, junto al dúo Jade, anduvieron en sus respetivos repertorios y dedicaron a la trovadora canciones que, seguramente, seleccionaron bajo el signo de la complicidad de los momentos que cada una guarda acompañada por Sara. La emoción jugó una buena pasada, ya que el público no se fue sin conocer alguno de estos episodios. En medio de su presentación, Beatriz Márquez retornó a aquellos años en que juntas estudiaban en el Amadeo Roldán y despertaron, entonces, su pasión por la música.

Así, Sara recibió un doble tributo, pues podría decirse que el concierto, presentado por el poeta y cineasta Víctor Casaus y la trovadora Marta Campos, tuvo mucho del significado de las presentaciones que ofrecía la cantautora para rescatar la cancionística cubana y el mejor legado de la trova cantada por mujeres.

Por ello en esta oportunidad las emblemáticas



Heidi Igualada entre las promotoras del homenaje.

FOTO: ISMAEL BATISTA

voces femeninas resultaron el atractivo principal del Jardín y mantuvieron en pie el incansable trabajo creativo de Sara.

Trovadores como Ángel Quintero, Juan Carlos Pérez y la escudería chilena Los Secuaces se unieron al homenaje. El grupo Sarabanda, dirigido por Pucho López, también subió al escenario con el mismo espíritu con que recorrió las carreteras para acompañar la voz de Sara, que este domingo se volvió a escuchar en El Jardín de la Gorda.

ESTE FIN DE SEMANA EN EL CINE TEATRO TRIANÓN

Dedicarán espectáculo a Virgilio Piñera por su centenario

Un espectáculo conmemorativo por el centenario del nacimiento del escritor Virgilio Piñera tendrá lugar mañana sábado a las 8:30 p.m. y el domingo a las 5:30 p.m. en el cine teatro Trianón, de la capital.

Titulada **Virgilio Piñera: un hombre así, canciones para su centenario**, la velada dará a conocer una serie de poemas del autor de **La isla en peso**, musicalizados e interpretados por Bárbara Llanes, apoyada por la Orquesta de Cámara de La Habana, bajo la dirección del joven maestro José Antonio Méndez Padrón.

También intervendrán en el espectáculo, concebido por el grupo Teatro El Público, los actores Dennis Ramos, Alexis Díaz de Villegas, Osvaldo Doimeadiós y Fernando Hechavarría, todos bajo la dirección de Carlos Díaz.

Una comisión nacional presidida por el escritor Antón Arrufat e integrada por numerosas instituciones culturales y académicas, se ha encargado de llevar adelante un intenso programa de homenajes a Piñera, que se prolongará a lo largo de lo que ha denominado el Año Virgiliano.

estrenos
ICAIC



Desde ayer tiene lugar el estreno nacional de la más reciente producción del ICAIC, **Irremediablemente juntos**, de Jorge Luis Sánchez, coproducida por Bis Music y la compañía española VM Broadcast. Se proyecta en Yara, Lido, Payret, Acapulco, Alameda, Ambassador, Continental, Regla, Carral, Sierra Maestra, Patria, la sala 1 del Multicine Infanta y las principales salas de todo el país. A través de la música y el baile, la cinta narra la historia de Liz y Alexander, dos jóvenes cubanos —él de piel negra, ella, de piel blanca— a los cuales sus respectivas familias niegan la posibilidad de que consumen el amor que ambos se profesan. Esto los obligará a tomar una decisión tan radical que, sin ellos proponérselo, pondrán en crisis los valores con los que han crecido. Basado en la comedia musical de Alexis Vázquez, **Pogolotti-Miramar**, la defensa del amor de estos jóvenes develará agudos conflictos de la realidad cubana. En la película, protagonizada por Ariadna Núñez y Orián Suárez, participan Blanca Rosa Blanco, Abelardo López, Fela Jar, Wilfredo Candebat, Mireya Chapman, Alfredo Reyes y Luis Ángel Batista. La producción musical está a cargo de Juan Manuel Ceruto. En la capital, 23 y 12 exhibe el suspenso **Más allá**, de Josef Rusnak, con Jon Voight, Teri Polo, Julian Morris, y Dermot Mulroney, sobre los avatares de una niña de siete años que es secuestrada en plena noche. Mientras la sala 2 de Infanta programa la argentina **Tiempo de valientes**, de Damián Szifón, con Diego Peretti y Luis Luque. Mariano es un psicoanalista que, a raíz de un accidente de tráfico, es condenado a realizar trabajos comunitarios relacionados con su profesión. La tarea que el juez le asigna es la de atender a Alfredo, un inspector policial que imprevisiblemente lo incorpora a sus investigaciones.



La programación infantil tiene como estrenos nacionales **Blancanieves, espejito, espejito**, una producción norteamericana de reciente factura en la que recrean la clásica historia y un elenco integrado por Lily Collins, Julia Roberts, Sean Bean y Armie Hammer. En las salas destinadas a ese público se proyectan, además, el animado japonés **La isla de los recuerdos y el espejo mágico** y el corto cubano de animación **Cuentos para una abuela: El capitán demorado**, de Martín Díaz.

Una “mordida” con polémica

Ariel B. Coya, enviado especial

LONDRES.—“Esto es increíble. En la historia del judo, primera vez que vemos algo así”, clamaba el entrenador Justo Noda, entre molesto y perplejo, al volver de la mesa de los jueces sin otro razonamiento o explicación, después de que a Oreydi Despaigne, el judoca cienfueguero de los 100 kg, lo descalificaran ante el uzbeko Ramziddin Sayidov.

“Hemos ido a la mesa del presidente (el comisionado Rafael) Manso y yo, y dice que el árbitro lo había apreciado así, que cuando el uzbeko le tiró la mano, Oreydi le mordió el dedo. Pero no me ha enseñado la acción”.

Noda, obviamente, se refería a la repetición del combate en el video, la tecnología para revisar decisiones arbitrales en el judo que debuta precisamente en estos Juegos. “Esa fue toda la explicación que nos dieron y no hubo derecho a reclamar”, concluyó el preparador sobre “algo que nunca había presenciado en 40 años que llevo” en los tatamis.

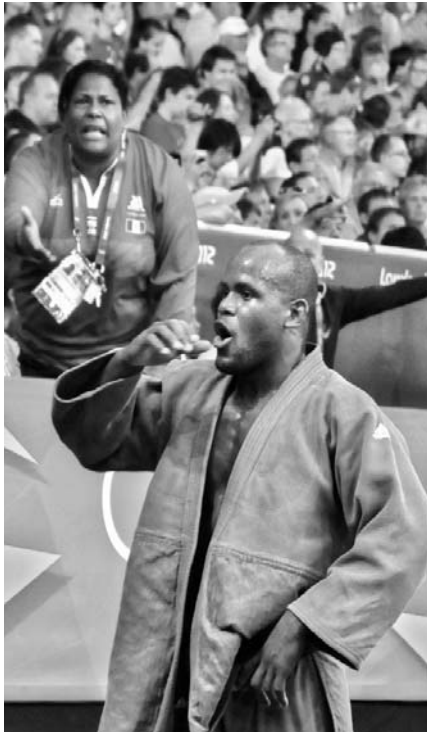
Mientras, Oreydi, cabizbajo, se lamentaba. “Ha sido injusto... Totalmente injusto. A mí me partieron la boca, me metieron el dedo en la boca y ninguno de los árbitros lo quiso ver”, afirmó el doble medallista de bronce mundial, tras acabar el combate, en el que iba dominando a su rival por un wazari frente a dos yuko, cuando este protestó de una supuesta mordida en su mano derecha durante un agarre y se produjo la polémica decisión, a solo 25 segundos del final.

Con el éxito en esa pelea, Oreydi hubiera avanzado a cuartos, con la posibilidad de seguir aspirando a una medalla en el repechaje, pero lo único que logró sacar fue un corte en el labio tras el encontronazo, sin poder explicarse cómo pudo suceder semejante situación en un torneo de primer nivel.

Esa polémica arbitral, sin embargo, no ha sido la primera en estos Juegos, donde los jueces están en el ojo del huracán por el tremendo y controvertido impacto de una serie de decisiones que han afectado a otros atletas. En la esgrima, la gimnasia, el polo acuático, el boxeo... y el judo mismo.

Hace unos días solamente, el sudcoreano Jun-Ho Cho fue desposeído del triunfo ante el japonés Masashi Ebinuma en los cuartos de final de los 66 kg, después de que fuera modificada la primera decisión, unánime, de los tres árbitros. Y anteayer a Asley González, en la final de los 90 kg, el también sudcoreano Dae-Nam Song le imprimió un hematoma en el ojo derecho que para los jueces pasó inadvertido.

No son excusas de mal perder, sino cosas que pasan —y seguirán



Oreydi, visiblemente consternado tras su descalificación.

FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA, ENVIADO ESPECIAL

pasando en el deporte— por la subjetividad que acompaña a muchas decisiones, incluso con ayuda de la tecnología. Aunque, como expresó el director de la Unión Panamericana de la disciplina, Carlos Díaz, hay errores “que han sido garrafales” tras los cambios que la Federación Internacional (IJF, por sus siglas en inglés) impuso desde el 2011. “Los árbitros están muy presionados, pues ahora tienen unos audífonos en los que escuchan indicaciones de la comisión de arbitraje. Están siendo unos títeres, no tienen decisión propia”, dijo.

CHARLANDO CON DAYMA

A este último criterio se sumó la cubana Dayma Beltrán, submonarca olímpica de Sydney 2000 y Atenas 2004, para quien “el arbitraje de judo en estos Juegos Olímpicos ha dejado mucho que desear”.

“Desde el momento en que desde una mesa te están diciendo al oído qué es lo que puedes hacer y qué no, los árbitros pierden totalmente la independencia y los dos de las esquinas ya no cumplen ninguna función. Es algo increíble”, comentó.

Sobre su presencia en el centro Excel como entrenadora de México, explicó que hace tres meses la llamaron para preparar a Vanessa Zambotti, quien compite en los pesos completos, como ella lo hacía, aunque al final terminó haciéndose cargo también del subtitular panamericano Nabor Castillo (60).

“Realmente prefiero seguir siendo atleta”, respondió divertida, cuando le preguntamos cómo vive ahora los combates fuera del tatami, “porque es mucho el nervio y siempre quieres que tu atleta gane, como me pasó el otro día con Nabor, aunque solo había trabajado con él tres semanas”.

Respecto a las posibilidades de Idalis Ortiz (+78) y Oscar Brayson (+100) hoy, se mostró optimista, “pues son dos atletas de muy buen nivel, que siempre se crecen, como lo demostraron en Beijing”. Y tampoco dudó en celebrar la plata conquistada por Asley: “Realmente impresionante”, con una sonrisa.

Algunos hitos de la arrancada

Alfonso Nacienceno, enviado especial

LONDRES.—Temprano en la mañana las “tropas” de deportistas se dislocan hacia las instalaciones, inspirados no solo por las preseas a las que aspiran o hayan ganado ya, sino también porque las predicciones de lluvia y frío disminuyeron para beneplácito de los participantes.

Las 24 horas del día son pocas para vivir y relatar las muchas nuevas historias, y siempre las habrá que marcan los calendarios, como la noche en que el Tiburón de Baltimore, Michael Phelps, recibiera la felicitación de la reina de la gimnástica, tras llegar a 19 medallas en Juegos Olímpicos.

A sus 77 años, Larissa Latynina (Ucrania, diciembre de 1934), disfrutó en el Centro Acuático del relevo de 4X200 libre, donde Phelps rebasó la cifra de 18 preseas (9-5-4) impuesta por ella hace 48 años, en escenarios de Melbourne 1956, Roma 1960 y Tokio 1964, hasta retirarse en los Mundiales de Dortmund 1966, a los 31 años.

“Lo vi con mucha calma, es un deportista dotado y talentoso... ya era hora de que mi récord se renovara, aunque no creo que una mujer logre alcanzarlo en largo tiempo”, exclamó Latynina.

Contando el comienzo anticipado del fútbol y la equitación, el 25 de julio, ha transcurrido algo más de una semana pletórica de hitos, como la cerrada lucha que mantiene a China delante de Estados Unidos en el medallero, desafiando con pesistas, gimnastas y nadadores como Ye Shiwen y Yan Sun la supre-

macía norteña en las albercas, quebrada también por las brazadas doradas del sudafricano Chad le Clos, en los 200 m mariposa, el relevo australiano 4X100 libres o las primicias francesas de Camille Muffat, el relevo 4X100, y su tritón Yannick Agnel en varias pruebas.

No pretendemos citar cada hazaña, mas la natación ha sido la máxima atracción en el amanecer de esta fiesta, cuando a los cubanos nos enorgullece la entrega y sencillez de jóvenes a la manera de los judocas Yanet Bermoy y Asley González, el pesista Iván Cámbar, medallistas de plata y bronce; el librista Hanser García, los clavadistas Guerra-Aguirre, los boxeadores, remeros, el arquero Juan C. Stevens, los tiradores, el ciclista Arnold Alcolea; Andy Pereira en el tenis de mesa, todos sobre la arena competitiva enfocados en un ideal: representar con dignidad a la Patria. Y seguramente así será en los días porvenir.



Phelps es el multimedallista más grande de la historia con 20 preseas (16-2-2). FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA, ENVIADO ESPECIAL

Los Juegos, muy bien organizados

Expresó Yumilka Ruiz, miembro de la Comisión de Atletas del COI

Alfonso Nacienceno, enviado especial

LONDRES.—Esta vez no la encontramos en la instalación del voleibol, iba a paso forzado para no perderse la pelea de Yasniel Toledo, y mientras atravesaba el amplio pasillo del complejo Excel, la exvoleibolista Yumilka Ruiz conversó con Granma.

“Estoy ayudando a nuestros atletas, aunque mi principal función como integrante de la Comisión de Atletas del Comité Olímpico Internacional, es recopilar experiencias diarias sobre cómo funcionan el transporte, la



“Hasta ahora la organización ha sido excelente”, expresó la miembro de la Comisión de Atletas del COI.

organización del evento y las pruebas de doping, aspecto en el que Cuba no ha afrontado problemas. A nuestros atletas ya les hicieron varios test y han salido muy bien, porque existe un pleno conocimiento del tema”, explicó la otrora capitana de la selección nacional de voleibol.

Yumilka considera que los Juegos están muy bien organizados, pero presentan dificultades con el transporte, porque crearon un “carril olímpico” en las calles para priorizar por esa senda la llegada de los deportistas a las competencias —algunas un poco distantes— y no se respeta.

También visitó la Villa Olímpica y para ella resulta un lugar agradable, amplio, cómodo, donde confraternizó con atletas conocidos no solo de Cuba. Además, en sus salidas a las distintas instalaciones comprobó que el operativo de seguridad funciona sin restarle brillo al certamen.

“Ya he observado las condiciones existentes en distintas instalaciones. Pienso ir pronto al voleibol, después de cumplir todo el plan, nuestra Comisión le ofrecerá sus opiniones al COI durante los Juegos y al finalizar hará una conclusión”.

Yumilka, quien cuatro años atrás sucedió a la también capitana Mireya Luis en esta responsabilidad, debe terminar ahora su labor, aunque dijo que la decisión de continuar o no corresponderá a la propia Comisión de Atletas del máximo organismo deportivo internacional.

Pupo disparó a su aire



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA

Alfonso Nacienceno, enviado especial

LONDRES.—El “pistolero” Leuris Pupo, a sus 34 años de edad, posee tres experiencias olímpicas anteriores a esta de la capital británica.

Sydney 2000, Atenas 2004 y Beijing 2008 fueron escenarios que le aportaron la ecuanimidad mostrada aquí en la porfía de la pistola tiro rápido a 25 metros. Para recordar como mejor presentación trajo su séptimo escaño en la cita estival china y ahora estima poseer condiciones para aspirar a más.

Ayer inició su paso por la primera parte de la lid y concluyó con 293 puntos, únicamente antecedido por el ruso Alexei Klimov, campeón mundial en Munich 2010 y octavo en Beijing 2008, quien sumó 294, entre 18 rivales.

Terminada la ronda, mientras caminaba hacia el área donde los contendientes guardan su armamen-

to, Pupo conversó, animado y fluido, sobre su debut.

¿Iniciaste a tu aire la competencia?

Entré un poco tenso, pero después poco a poco me relajé, gané en confianza y trabajé con el pensamiento de seguir al pie de la letra la técnica, como cosa esencial.

¿Todo se comportó acorde a lo previsto?

La tirada fue buena y tuve algunos 9,9 que pudieron ser 10, pero, como te digo, esta es solo la mitad de la competencia y tengo que ponerle un poquito más mañana (hoy), en la segunda ronda de disparos para clasificar entre los seis finalistas.

¿Esperabas más?

El tiro tiene una característica, compites contra ti mismo, no preocupa lo que hagan otros, ni si gozan de un alto reconocimiento internacional. Yo vengo a realizar mi labor, muy concentrado.

¿Has coincidido en otros eventos con algunos de los presentes aquí?

Sí, casi todos nos estamos viendo desde Sydney 2000, cuando empecé a venir a los Juegos Olímpicos y también participaron meses atrás en las Copas del Mundo de Alemania e Italia, a las que no asistía desde el 2008, por lo tanto sirvieron de preparación para venir acá.

¿Cómo te preparas para cada jornada?

Lo primero es descansar bien, y eso lo garantizan las condiciones de la Villa. Entonces, estoy corriendo cada día, trabajo un poco con las pesas, solo algo suave para tampoco sufrir lesiones musculares, porque esos ejercicios ayudan a la mente y al cuerpo.

En Guadalajara enfrentaste dificultades con el arma...

Lo de los Panamericanos ya pasó a la historia.

¿Algún incentivo especial?

Mi esposa tiene cuatro meses de embarazo, trae una niña, y ya estoy deseoso de que nazca.

Toledo, por la puerta ancha

Ariel B. Coya, enviado especial

LONDRES.—Nada hay mejor que el triunfo para curar una derrota, y a eso se dedicó el subcampeón mundial Yasnier Toledo (60 kg) para reencauzar a la escuadra cubana de boxeo en el camino hacia el podio de estos Juegos Olímpicos.

Tras el cerrado revés que sufrió antenoche el supercompleto guatemalteco Erislandy Savón ante el anfitrión Anthony Joshua, submonarca del orbe, el ligero camagüeyano no tuvo reparos para imponerse 14-10 en su debut al chino Quiang Liu, en un combate en el que poco a poco, pero seguro, supo ir “raspando” la ventaja definitiva: 3-2 en el primer asalto, 4-3 en el intermedio, y 7-5 en el tercero y último.

“Estuve mejor en el tercer asalto, cuando utilicé más los ganchos, porque es un rival difícil que se movía bien y agarraba mucho. Pero la preparación para esta competencia me ayudó a sacar el triunfo”, comentaría poco después de la pelea el púgil agraromontino, quien de esta forma avanzó a la fase de cuartos de final, luego de quedar sembrado en primera ronda.

Allí buscará asegurar una medalla de bronce el próximo lunes frente al kazajo Gani Zhailauov, un adversario al que ya superó el año pasado en las semifinales del campeonato del orbe y que ahora venció 16-8 al indio Bhagwan Jai.

“Aquí todos son peligrosos, pero quien en realidad me preocupa es (el ucraniano Vasy) Lomachenko”, confesó en alusión a un eventual duelo en semis contra el monarca defensor de Beijing y bicampeón mundial, aunque espera cobrarse la revancha de Bakú, pues “es bueno pelear con los mejores para medir cómo vas escalando en tu carrera deportiva”.

Así que todo parece indicar que sí, su deseo se verá cumplido, si no ocurre ninguna sorpresa el próximo lunes, pues el ucraniano liquidó 15-3 al dominicano Wellington Arias y cruzará golpes enton-

ces con el puertorriqueño Félix Verdejo, verdugo por 16-7 del tunecino Ahmed Mejri. El duelo está concertado.

AIBA SANCIONA A DOS ÁRBITROS

Hablando sobre polémicas arbitrales, por cierto, la Asociación Internacional de Boxeo Amateur (AIBA) decidió tomar cartas en el asunto. Envio a casa al árbitro de Turkmenistán, Ishanguly Meretnyazov, por su mal trabajo, al no detener en el tercer asalto la pelea entre el japonés Satoshi Shimizu y el azerí Magomed Abdulhamidov, pese a que este último cayó al suelo en cinco ocasiones.

En tanto, el alemán Frank Scharmach recibió una suspensión de cinco días en la competencia por su pésimo trabajo en el pleito del cubano José Ángel Larduet y el iraní Ali Mazaheri en los 91 kg, en el que consternó al equipo iraní y gran parte del público cuando descalificó al púgil persa tras aplicarle tres rápidas advertencias por supuestamente agarrar al santiaguero.



FOTO: RICARDO LÓPEZ HEVIA, ENVIADO ESPECIAL

Resultados 2 de agosto

CANOTAJE

Slalom C2 (m). 1. Tim Baillie y Etienne Stott (GBR) 106.41; 2. Richard Hounslow-David Florence (GBR) 106.77; 3. Pavol Hochschorner-Peter Hochschorner (SVK) 108.28

Slalom K1 (f). 1. Emilie Fer (FRA) 105.90; 2. Jessica Fox (AUS) 106.51; 3. Maialen Chourraut (ESP) 106.87.

CICLISMO

Velocidad equipos (f). 1. Alemania (GER) 32.7982; 2. China (CHN) descalificadas; 3. Australia (AUS) 32.7274.

Velocidad equipos (m). 1. Gran Bretaña (GBR) 42.600; 2. Francia (FRA) 43.0133; 3. Alemania (GER) 43.2094.

ESGRIMA

Florete equipo (f). 1. Italia (ITA); 2. Rusia (RUS); 3. Sudcorea (KOR).

GIMNASIA

All Around (f). 1. Gabrielle Douglas (USA) 62.232; 2. Victoria Komova (RUS) 61.973; 3. Aliya Mustafina (RUS) 59.566

JUDO

100kg (m). 1. Tagir Khaibulaev (RUS); 2. Tuvshinbayar Naidan (MGL); 3. Dimitri Peters (GER) y Henk Grol (NED). Oreidis Depaige (CUB), eliminado en su primer combate.

78kg (f). 1. Kayla Harrison (USA); 2. Gemma Gibbons (GBR); 3. Mayra Aguiar (BRA) y Audrey Tcheumeo (FRA).

NATACIÓN

200m espalda (m). 1. Tyler Clary (USA) 1:53.41 (R.O.); 2. Ryosuke Irie (JPN) 1:53.78; 3. Ryan Lochte (USA) 1:53.94. Pedro Medel (CUB) no llegó a semifinales.

200m combinado (m). 1. Michael Phelps (USA) 1:54.27; 2. Ryan Lochte (USA) 1:54.90; 3. Laszlo Cseh (HUN) 1:56.22.

100m libre (f). 1. Ranomi Kromowidjojo (NED) 53.00; 2. Aliaksandra Herasimenia (BLR) 53.38; 3. Yi Tang (CHN) 53.44

200m pecho (f). 1. Rebecca Soni (USA) 2:19.59 (R.M.); 2. Satomi Suzuki (JPN) 2:20.72; 3. Yuliya Efimova (RUS) 2:20.92

REMO

Cuatro Remos Largos sin Timonel Ligero (LM4-) (m). 1. Suráfrica (RSA) 6:02.84; 2. Gran Bretaña (GBR) 6:03.09; 3. Dinamarca (DEN) 6:03.16.

Doble Par de Remos Cortos (M2x) (m). 1. Nathan Cohen y Joseph Sullivan (NZL) 6:31.67; 2. Alessio Sartori y Romano Battisti (ITA) 6:32.80; 3. Luka Spik e Izok Cop (SLO) 6:34.35.

Ocho Remos Largos con Timonel (W8+) (f). 1. Estados Unidos (USA) 6:10.59; 2. Canadá (CAN) 6:12.06; 3. Holanda (NED) 6:13.12

TENIS DE MESA

Individual (m). 1. Zhang Jike (CHN); 2. Wang Hao (CHN); 3. Dimitrij Otcharov (GER). Andy Pereira (CUB) no clasificó, perdió su segundo partido.

TIRO

Doble Fosa (m). 1. Peter Wilson (GBR); 2. Hakan Dahlby (SWE); 3. Vasily Mosin (RUS)

TIRO CON ARCO

Individual (f). 1. Bo Bae Ki (KOR); 2. Aída Román (MÉX); 3. Mariana Avitia (MÉX).

Medallero



Lugar	País	Oro	Plata	Bronce	Total
1	R.P.China	18	11	5	34
2	Estados Unidos	18	9	10	37
3	R. de Corea	7	2	5	14
4	Francia	6	4	6	16
5	Gran Bretaña	5	6	4	15
6	Alemania	4	8	5	17
7	Italia	4	5	2	11
8	R.P.D. de Corea	4	0	1	5
9	Rusia	3	6	8	17
10	Kazajstán	3	0	0	3
10	Sudáfrica	3	0	0	3
26	CUBA	0	2	1	3
26	Colombia	0	2	1	3



1492 Zarpan del puerto español Palos de Moguer, tres carabelas al mando de Cristóbal Colón, con el propósito de buscar un camino más corto para llegar a Asia.



Transgresiones en la línea de la integralidad

GERMÁN VELOZ PLACENCIA

EN DESAFÍO a las regulaciones urbanísticas, a sabiendas o por desconocimiento, en la periferia de la capital provincial de Holguín un amplio grupo de personas se apropió de espacios bajo líneas eléctricas de alta tensión, construyó viviendas y creó parcelas de labranza y corrales.

La mayoría ignora los debates de especialistas médicos y técnicos de diversos países sobre los posibles daños que causan a la salud los campos electromagnéticos existentes en áreas de este tipo.

También pasan por alto peligros más tangibles. Recientemente un rayo impactó una torre de la línea de 110 mil voltios y derribó un aislador con el cable energizado. "La casa más cercana pudo incendiarse", comentó Dionisio Escalona Peña, jefe de una brigada de mantenimiento de redes.



Típica invasión de la franja de seguridad de la línea de 33 mil voltios. FOTOS: JUAN PABLO CARRERAS/AIN

SIGUIENDO LA CORRIENTE... Y LAS ILEGALIDADES

En el ilegal asentamiento de La Yabita, viviendas ensambladas con la más amplia gama de materiales ocupan el mismo centro de la franja de protección, o servidumbre de paso, de la línea mencionada por Dionisio Escalona, es decir, los diez metros con 50 centímetros que existen a ambos lados del eje central marcado por la ubicación de las torres. Algunas están en los sitios donde los cables alcanzan la menor altura posible. Otras poseen amplios patios con tapias de ladrillo o cercas de cardona.

También impera el desorden en Cuatro Caminos, en la ruta a Guajabales. Sobresalen aquí ocho viviendas agrupadas al "amparo" de los cables. Una de las familias construyó su casa dos años atrás.

Próximo al lugar, paralelamente a la línea de 110 mil voltios, corre una de 33 mil. En el centro de la franja de seguridad de esta (diez metros de ancho), levantan una vivienda de ladrillos donde antes hubo un rancho de madera, declaró el cabeza de familia.

RESPONSABLES A LA VISTA

De acuerdo con el Decreto 177 del Consejo de Ministros (diciembre de 1992), las entidades de la Unión Nacional Eléctrica son responsables de las franjas de protección de las líneas. Al mismo tiempo, las faculta para aplicar multas y otras medidas a quienes desobedezcan las regulaciones dispuestas, labor que lamentablemente no cumplen.

Indagaciones realizadas en la Empresa Eléctrica de Holguín, las cuales llevaron a contactos con asesores jurídicos y otros funcionarios, demostraron la ausencia de inspectores para asumir la tarea. En cambio, existe un grupo de estos dedicados a confrontar la fidelidad entre lo facturado y lo consumido energéticamente, lo cual comprende la lucha contra los fraudes.

Así, la carencia de verificadores con la

tarea específica de actuar para impedir que las fajas de protección sean invadidas transformó en letra muerta la aplicación de las contravenciones, y estimuló las transgresiones con las cuales han convivido las autoridades del sector eléctrico.

La Dirección Municipal de Planificación Física no elude la responsabilidad cuando le mencionan las ilegalidades bajo las líneas eléctricas. Su directora, María Urbino, reconoció la falta de acciones enérgicas durante un largo periodo.

Unos 20 años atrás surgió La Yabita, dijo. "En diferentes momentos los ocupantes de las viviendas fueron aperecidos y multados, pero no exigimos la obligación de demoler como establece lo legislado".

Al analizar los hechos con mayor amplitud, recordó que la Empresa Forestal Integral holguinera, perteneciente al Ministerio de la Agricultura, tiene responsabilidad con lo sucedido en el área porque posee el patrimonio de la tierra y no lo protegió. "Ni siquiera ha completado el registro de viviendas construidas arbitrariamente", aclaró.

Maritza Vázquez Ricardo, directora municipal de la Vivienda, igualmente consideró que el mal no fue atacado al momento de aparecer y creó un posterior sentimiento de impunidad.

"Entonces, debimos trabajar unidos con Planificación Física, la Unidad Municipal Inversionista de la Vivienda, la Agricultura y otros organismos, como ocurre ahora con el proceso de reubicación de los residentes de La Yabita en un área que reúne las condiciones para ser urbanizada".

No hubo trabajo cohesionado antes, y el emprendido en los últimos tiempos, aunque superior, sigue presentando fisuras. Si los inspectores de Planificación Física, de la Vivienda y de cualquiera de los órganos responsables del orden territorial fueran más sistemáticos y combativos, es obvio

que no habría construcciones bajo las líneas eléctricas.

El ejemplo indiscutible de falta de consulta entre esos órganos lo ofrece la vivienda construida en Cuatro Caminos en la franja de protección de la línea de 110 mil voltios, hecho citado en párrafos anteriores. Los moradores del inmueble de tipología 3 (paredes de ladrillos o bloques y cubierta ligera metálica) poseen el proyecto elaborado por un arquitecto de la comunidad y los certificados de adquisición de los materiales por concepto de ayuda, para reponer el inmueble derribado por el huracán Ike en el 2008. ¿A qué se debe haber ignorado las regulaciones que impiden construir en este sitio? ¿Por qué las autoridades no aprovecharon en aquel momento la oportunidad para reubicar la vivienda?

Resulta lógico preguntar ¿cuántos casos similares o parecidos existirán en la provincia? Lo visto en el municipio de Holguín es solo un botón de muestra, si tenemos en cuenta que la Empresa Eléctrica del territorio posee una extensa red de líneas de alta tensión que pasa por las cercanías de decenas de núcleos poblacionales.

VALLADAR CONTRA LAS INFRACCIONES

Con el propósito de unir esfuerzos y acciones, el Consejo de la Administración Provincial acaba de poner en vigor el Plan Integral de Enfrentamiento a las Violaciones de la Legalidad en los sectores estatal y privado, una herramienta que faltaba, según Archi Felipe Lam Ayala, vicepresidente (en funciones) que atiende la Construcción en el Gobierno del territorio.

Categoricamente, el documento afirma que el Poder Popular es el máximo responsable de la eliminación de las ilegalidades, identifica a los organismos estatales que intervienen en la tarea, dispone la actualización inmediata de la estrategia para el ordenamiento territorial y

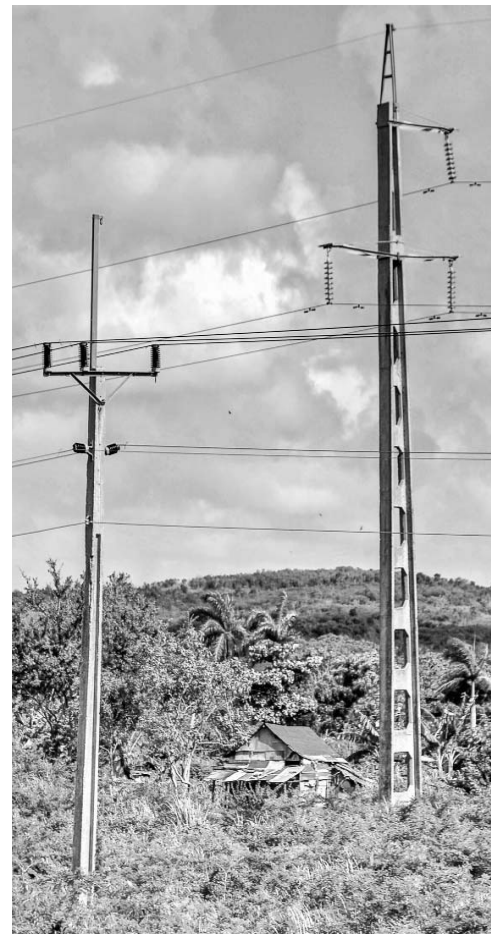
urbano, así como el análisis permanente de las medidas a aplicar de acuerdo con las características de los municipios.

Al amparo de unas 70 normas jurídicas vigentes, define los cronogramas de ejecución y plantea la coordinación y aseguramiento de las fuerzas y medios requeridos para llevar a cabo las acciones de demolición, la restitución del estado original a las instalaciones modificadas sin permiso, el establecimiento de sistemas de recorrido y fortalecimiento de la prevención y el combate a las infracciones en los barrios.

Entre otras cosas, exige a los tenentes de tierras la creación de estructuras organizativas y la disposición de las fuerzas y medios requeridos para evitar transgresiones en sus áreas y asegurar su correcto uso.

Este Plan Integral, enfatizó Archi Felipe, impulsa en primer lugar el rescate del orden, la disciplina y la exigencia a todos los niveles. Para cumplirlo, los funcionarios encargados tienen que asumir la discusión con los violadores y combatir las ilegalidades.

Y sobre todo, para que no quede en letra muerta, como hasta ahora sucedió con las decenas de normas irrespetadas, el Plan debe acompañarse de una adecuada integralidad en su ejecución. Es indispensable que todos los organismos asuman la responsabilidad compartida que tienen en cuanto al orden y al cumplimiento de la legalidad en materia de desarrollo urbanístico y territorial. La exigencia ante lo mal hecho no puede estar segmentada.



Los ocupantes de esta casa prefirieron el sitio cercano a la torre de la línea de 110 mil voltios.